

LLUVIAS ORIGINAN DESLIZAMIENTOS



Deslizamientos de tierras, derrumbe de viviendas, inundaciones y otros daños son el saldo que dejaron las lluvias que cayeron en los últimos días en La Paz. 14 casas resultaron destruidas en la zona de Alto Lazareto (Caicón), como consecuencia del deslizamiento de un cerro.

Otras nueve viviendas resultaron destruidas en Villa Fátima por el desborde del río Chapuma. Otras tantas fueron inundadas en otras zonas.

En Achachícala, también se produjeron inundaciones al igual que en Calacoto como consecuencia del desborde del río Florida. La zona más afectada es Alto Lazareto, donde se produjo el deslizamiento de un cerro dejando sin techo a muchas familias. Las 14 casas destruidas, además de otras averías, se encontra-

ban en la ladera del riachuelo "Gultarrani", que creció considerablemente debido a las lluvias.

Una gran masa del cerro se deslizó arrasando las viviendas de humildes familias. No se lamentaron desgracias personales, pero los daños materiales son de consideración.

El cuerpo de bomberos, desde tempranas horas comenzó a desplegar sus efectivos para auxiliar a los damnificados. Procedieron al rescate de bienes, remoción de escombros, desagüe de viviendas inundadas, demolición de muros averiados, salvamento de personas y otros.

En Villa Fátima, el crecimiento del río Chapuma originó el derrumbe de nueve casas y la inundación de muchas otras. (Información en la página 3).

FERROVIARIOS NO HARAN PARO

Surgió acuerdo

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios retiró su decisión de efectuar paros escalonados, luego de haber firmado un convenio con autoridades del gobierno dando solución a las demandas planteadas por los trabajadores.

Ayer se anunció la suspensión de las medidas de presión que debía entrar en vigor hoy exigiendo el pago de 25 millones de pesos bolivianos que el Estado adeuda a la entidad aseguradora de los ferroviarios. La deuda según el convenio será pagada hasta mayo.

(Información en la página 3).



RECLAME CASCABEL EN ESTA EDICION

hoy

AÑO II DIARIO DE LA MAÑANA No. 385
La Paz, domingo 1 de febrero de 1970
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

HONDURAS Y SALVADOR: MAS LUCHAS

Tegucigalpa, 31 (AP).- Un batallón de infantería salvadoreño, apoyado por artillería y aviación, atacó esta madrugada a la colonia hondureña de Las Tablas, departamento de Levir, según anunció esta tarde el alto mando de las fuerzas armadas aquí.

"El ataque salvadoreño inició a las 04:15 de la mañana y el resguardo hondureño de esa zona ha mantenido una tenaz y heroica resistencia hasta la hora de recibir el último mensaje sobre la situación el cual reportó bajas sufridas por el enemigo y varios heridos de nuestra parte", dice el informe del alto mando.

El capitán Efraín González, oficial del alto mando, informó esta tarde que el ataque había finalizado cerca de las diez de la mañana.

En San Salvador el Ministro de Defensa informó que tropas hondureñas intentaron penetrar esta madrugada en Urcatío, y que el ataque fue rechazado por las tropas salvadoreñas quienes causaron varias bajas a los atacantes.

REUNION DEL CIES

El Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se reúne en Caracas, postergó hasta el lunes sus deliberaciones al hallarse en un "forcejeo" con los Estados Unidos respecto a medidas económicas. En la foto aparece Manuel San Miguel, de Argentina, presidente de la reunión especial, cuando inauguraba las labores del CIES. (AP Wirephoto).

COSTARRICENSES ELIGEN HOY A NUEVO PRESIDENTE

San José, 31 (AP).-En unas elecciones que se espera sean tan pacíficas como la campaña electoral, los costarricenses elegirán mañana nuevo presidente, para mantener el ritmo democrático del que se enorgullecen desde hace 20 años.

En las elecciones figuran como candidatos dos ex-presidentes de esta nación centroamericana que tiene 1.500.000 habitantes y ocupa una superficie de 59.000 kilómetros cuadrados.

Los candidatos principales son José (Pepe) Figueres, uno de los dirigentes liberales más destacados de la América Latina en este siglo, apoyado por el Movimiento de Liberación Nacional de la oposición; y Mario Echandi, el candidato del partido Unificación del Gobierno.

Otros candidatos son: Virgilio Calvo, apoyado por el Frente Nacional un grupo salido del Partido Unificación-Jorge A. Monge Zamora, candidato de los cristianos demócratas, y Lisimaco Leiva, apoyado por el partido acción socialista.

En caso de que el ganador no obtenga el 40 por ciento de los votos en la primera votación, habrá una elección adicional dentro de un mes entre los dos principales candidatos.





CUATRO PARTIDOS TRATAN DE HACER BLOQUE OVANDISTA

Dirigentes políticos del Frente Nacional de Izquierdas (FSB-MNR), PRN y ANR sostuvieron una reunión en la casa del General Alfredo Ovando Candia, para considerar la posibilidad de la unificación de los tres grupos, en una sola entidad que sirva de sustento político al actual régimen revolucionario, según se informó en fuente bien informada.

por los Ministros de Minas, Gobierno, Agricultura e Informaciones, Marcelo Quiroga, Juan Ayoroa, José Luis Roca y Alberto Bailey, respectivamente.

En la mencionada reunión no se llegó a acuerdos concretos. Sin embargo, en los próximos días las tres agrupaciones políticas volverán a reunirse para considerar la unificación.

Se supo también que FSB no está de total acuerdo para unificarse en un solo ente político, mientras que el ANR y PRN dieron su parcial conformidad a la medida propuesta.

La reunión se efectuó desde las 17,30 del viernes y continuó por espacio de varias horas.

De acuerdo a las informaciones, la reunión estuvo patrocinada por el "Grupo Político del Gobierno", integrado

PERIODISTA PUBLICO LIBRO SOBRE GUERRILLA DEL "CHE"

Ayer hizo la presentación de su obra

"Nancahuazú la Guerrilla del 'Che' libro del cual es autor el

periodista boliviano José Luis Alcázar, fue presentando ayer al público en la librería "Difusión" ubicada en la avenida Mariscal Santa Cruz.

Al acto asistieron numerosos periodistas y público. El distribuidor de la obra Jorge Catalano, al margen de relieves el trabajo de José Luis Alcázar, informó que la obra tiene un elevado costo a raíz de los excesivos fletes de transporte aéreo. Indicó que existieron muchas dificultades para concretar la llegada del citado libro a Bolivia.

El Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Andrés Solíz Rada, dijo

que la aparición del libro, "Nancahuazú la Guerrilla del Che" constituye un motivo de orgullo para los bolivianos y principalmente para los intelectuales, ya que el autor del citado libro es un boliviano, que enfocó tema tan importante y que hoy pone a conocimiento del público.

El libro fue impreso en México por la Editorial ERA, contiene 297 páginas y más de 70 fotografías, algunas de ellas inéditas.

CRITICA A NACIONALISTAS EN UN DIARIO BRASILEÑO

Sao Paulo. Ene. 30 (AFP).- El diario conservador brasileño "O Estado de Sao Paulo" acusó en su editorial del viernes a los partidarios del "nacionalismo latinoamericano" de estar atentando contra la unidad del sistema interamericano y de la propia América Latina.

Bajo el título "Bloque Ideológico" señaló "O Estado de Sao Paulo" que, en la actual coyuntura latinoamericana, los gobiernos de Bolivia, Perú y Chile, están patrocinando la reintegración del gobierno de Fidel Castro a la Organización de Estados Americanos (OEA).

Formuló asimismo una crítica al Pacto Andino afirmando que son exactamente los promotores

del llamado nacionalismo continental y del nacionalismo latinoamericano quienes crearon el Pacto Andino, con su mercado estrecho y con su particularidad política subregional, con su variado contenido ideológico, antes democrático ahora revolucionario, pero siempre pretendiendo un liderazgo incompatible con las constantes de la geopolítica continental".

Tras afirmar que el diario "La Prensa" de Buenos Aires denunció en su edición del miércoles último "la tentativa" de formar un bloque ideológico favorable a la reintegración de Cuba a la OEA, emprendida por los gobiernos de Bolivia y Perú.

Expresó que "Chile, Perú y Bo-

livia, están trabajando para conquistar el apoyo de Venezuela, Puntaizó el editorialista que "está en formación un bloque ideológico cuyo objetivo común es introducir en el sistema interamericano un régimen fiel a Moscú, que acabará por desintegrarlo políticamente así como a la propia América Latina".

Expresó, además, que "la penetración pacífica en América Latina según el modelo ejecutado en Egipto de Nasser -por el estrechamiento de las relaciones entre Moscú y los gobiernos progresistas de este continente, beneficiados por toda clase de ayuda rinde más dividendos que los atentados políticos contra bancos o contra supermercados".

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre

SRA. JULIA BALDIVIESO V. DE GUZMAN

José Guzmán B. Juan, Carlos Rodríguez B. Esther R. de Mealla (hijos); Mabel de Guzmán, Arminda de Rodríguez, Olga de Rodríguez y Carlos Mealla M. hijos políticos, los primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día lunes 2 de Febrero a horas 10:30 a. m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdón Saavedra No. 1923.

Será favor que agradecerá la familia doliente. Casa Santander Tel. 23663-23050 La Paz, 31 de enero de 1970.

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Cochabamba, luego de una enfermedad, falleció el señor Raúl Rodríguez Balanza.

Bar Restaurant Colon

Potosí esquina Colón
NO ATENDEMOS EN DOMINGO PERO LE RECOMENDAMOS EL RESTAURANT "COMERCIO"
En calle Comercio 866

¡OH HIJO DEL ESPIRITU!

Conoce esta verdad: quien incita a los hombres a ser justos, en tanto que él mismo comete iniquidad no es de los Mios aunque llavare Mi nombre.

SE PRECISA MAESTRO

En fabricación de mosaicos que conozca el funcionamiento de prensa automática. Ref. Reyes Ortiz 41 2do. piso. Of. No. 2.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

La Dirección del Colegio "Saint Andrew's" comunica:

INTERMEDIO, curso 3º; MEDIO, Cursos 2º, 3º y 4º.

1.- Los alumnos antiguos y nuevos que reservaron plazas y que no se hubiesen inscrito en el plazo fijado por las autoridades, deberán legalizar su inscripción hasta el 2 de febrero previa autorización especial que deberán recabar de la Dirección Distrital de Educación Urbana. De no cumplir con este requisito dispondremos de dichas plazas para los postulantes nuevos.

3.- El día Martes 3 de febrero se realizará la inauguración del año escolar con un horario especial de Hs. 8.00 a 12.00. El servicio de góndolas será normal a Hs. 7.30. Se recomienda a los padres de familia tomar en cuenta que este día sus hijos retornarán a sus casas una hora antes del horario normal.

2.- Actualmente disponemos de pocas plazas para alumnos nuevos en los siguientes cursos: KINDERGARTEN; BASICO, Cursos 1º, 2º, 3º, 4º;

4.- La iniciación de clases será NORMAL a partir del día Miércoles 4. Góndolas de bajada al Colegio: Hs. 7.30.— Góndolas de subida Hs. 13.00. Kindergarten: Hs. 12.00.

PRONTO... SE INAUGURA Supermercado "SAN PEDRO" S.R.L.

NO HABRA HUELGA FERROVIARIA GOBIERNO SOLUCIONO CONFLICTO

Pagará los 25 millones de pesos que debe a obreros

La Confederación Nacional de Ferroviarios, luego de una reunión entre sus dirigentes y los ministros de Hacienda, Trabajo y Obras Públicas, resolvió suspender el paro que en escala nacional debía empezar mañana.

La medida fue adoptada a las 11 y 30 luego de que los ministros acordaron que el Gobierno cancelara la deuda a dicha organización, en cuo-

tas mensuales, hasta el mes de mayo, mes en que los 25 millones de pesos bolivianos habrán sido cancelados íntegramente.

Con referencia a las deudas reclamadas por la Caja de Seguro Social Ferroviario, el Estado se compromete, a través del Ministerio de Hacienda a efectuar el siguiente programa de pagos a partir de la fecha: En febrero 14, el Es-

tado pagará 830 mil pesos, el 23 del mismo mes pagará el Estado 500 mil pesos y la Empresa Nacional de Ferrocarriles 720 mil pesos.

En marzo 23, abril 23, y mayo 23, el Estado pagará 830 mil pesos cada mes, mientras que la Empresa de Ferrocarriles, en las mismas fechas, debe pagar 270 mil pesos. El Gobierno juntamente con la Confederación, Federaciones de Ferroviarios, la Em-

presa de Ferrocarriles y la Caja de Seguro Social Ferroviario, efectuará un estudio y análisis financiero; para solucionar, íntegramente los problemas operativos, económicos y administrativos de ambas entidades, vale decir, de la Caja de Seguro Ferroviario y Empresa de Ferrocarriles.

Por otra parte, quedó establecido que la racionalización administrativa de la ENFFCC será encarada en el

término de 90 días, a partir de la fecha.

Por este convenio el Gobierno, para dar solución al problema económico de la Caja de Seguro Ferroviario y la racionalización administrativa de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, la parte laboral suspendió sus paros escalonados de 24 horas, anunciados a partir de mañana lunes.



Ante la atónita mirada de numerosas personas empapadas por la persistente lluvia, catorce viviendas se desmoronaron ayer en la zona Alto San Juan Lázaro.

Ningún muro de contención existía en las proximidades para defender las humildes viviendas. El agua, con impulso asesino pudo, por lo tanto, ensañarse con los débiles muros de adobe y despedazarlos en pocos minutos.

Sin más protección que delgados periódicos (foto arriba) las infortunadas víctimas de la furia líquida contemplaron impotentes su desgracia.

Alrededor de los escombros, otrora viviendas, se levantan aún muchas casas de fragilidad amedrentadora (foto centro). Si las copiosas lluvias continúan, la tragedia de ayer se repetirá, quizás con peores consecuencias. Muchas viviendas están prácticamente pendientes de un precario cimientito.

El problema de los derrumbes no está limitado a una zona. En La Paz muchas personas viven temerosas durante toda la época lluviosa. Pero quizás uno de los barrios más peligrosos sea el que comienza en la avenida Tejada Sorzano. A lo largo de varias cuadras la tierra comienza a abrir sus fauces intentando tragar las pequeñas casas que se levantan en su superficie (foto abajo).



LA LLUVIA ARRASO VEINTITRES CASAS

Catorce viviendas se derrumbaron ayer en la zona de Alto San Juan Lázaro, dejando a más de 40 personas sin techo, luego de la torrencial lluvia caída en horas de la mañana y parte de la tarde.

No se tuvo que lamentar desgracias personales pero sí muchas pérdidas materiales. Se desconoce hasta el momento el monto de las mismas.

Efectivos del Cuerpo de Bomberos y cuadrillas de emergencia de la Alcaldía estuvieron presentes en el lugar del desastre a objeto de proceder al retiro de escombros y evacuar a las personas a sitios más seguros.

La pertinaz lluvia que caía en el momento en que HOY estuvo en esa zona, producía alarma y zozobra en todo el vecindario, donde la mayoría de la gente que habita la región es de condición humilde.

Numerosos vecinos, encabezados por sus dirigentes, expresaron: "No es posible que la Alcaldía no cuente con recursos económicos como para encarar la construcción de muros de contención, pero es de conocimiento de que la Municipalidad ya ha dispuesto dineros para premiar a los mejores disfraces y conjuntos que participan en el Carnaval".

"Desde el año 1963 realizamos gestiones ante la Alcaldía para que se nos solucionen los problemas que nos atingen

BALANCE

En Villa Fátima se derrumbaron nueve inmuebles, en la zona de Alto Lázaro (Caicón) 14 casas resultaron destruidas, inundaciones en otras tantas viviendas también fueron registradas.

Otros derrumbes e inundaciones se produjeron en la Avenida Chacaltaya, en la zona de Achacachi y en Calacoto.

Un anciano de 94 años de edad, fue rescatado por el cuerpo de bomberos de las aguas del río Choqueyapu. Cuatro niños fueron rescatados de una vivienda inundada por el desborde del río Chapuma en Villa Fátima. Instantes después de haber sido salvado el último memor, el inmueble se derrumbó.

Los deslizamientos de tierra dejaron sin techo a muchas familias. En el cuerpo de Bomberos se informó que, aunque no se hizo todavía una apreciación, los daños son cuantiosos.

El Colegio San Andrés de Calacoto también sufrió inundaciones. Fue auxiliado por cadetes de la Academia de Policía.

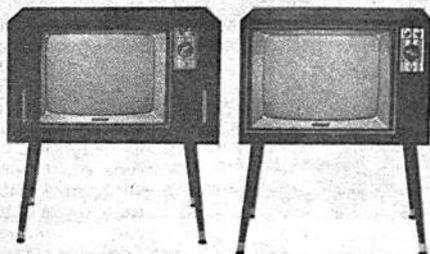
El trabajo de los bomberos fue intenso ayer, procedieron a auxiliar a los damnificados, rescatar bienes, remover escombros, desaguar viviendas inundadas y otros.



deleite
en su
hogar
con el
televisor
de su
gusto

SONY®

TAMBIEN CON PUERTA
PROTECTORA DE
PANTALLA
NO NECESITA MESA



HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU
CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS
AL SERVICIO DEL PAIS.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

TRES FUNCIONARIOS DE MIN. OBRAS PUBLICAS GANARON PREMIO GORDO

Funcionarios de la Administración Pública han resultado una vez más favorecidos con un premio gordo de Lotería Nacional.

Se recordará que en la Jugada de Navidad, el Premio Mayor recayó en empleados de la Comisión Mixta Boliviano Argentina, que el segundo premio de ese mismo sorteo favoreció a funcionarios del Ministerio de Trabajo y ahora, en el sorteo del 22 de Enero último, con Premio Mayor de \$b. 150.000.-, tres subalternos del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones cobraron esa suma.

La señorita Adelaida Alvarez Salvatierra (foto arriba), cobró un tercio del billete entero y los dos restantes poseedores los hicieron a través de los Bancos Central y Boliviano Americano.

INDUSTRIAL Y DEPORTISTA PREMIADO.

El premio estímulo de la jugada del 22 de Enero, consistente en \$b. 7.500.- favorece al billete No. 28745, cuyo poseedor resultó ser el señor Mario Ferrel Bravo propietario de Heladerías "IGLU" y Presidente de la Asociación Deportiva Obrera.

Otros premios menores cobraron los señores Miguel Aliaga y Luis Rada Balboa, poseedores de dos tercios del tercer premio de la jugada conmemorativa de Alasita.



Adelaida Alvarez S. cobró un tercio del Premio Mayor de la Jugada del 22 de Enero.

ASOCIACION MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO

LA PRIMERA

OTRO GRAN IMPACTO DE "LA PRIMERA"

BECAS PARA ESTUDIANTES DE LA CIUDAD DE LA PAZ

GRAN SORTEO EXCLUSIVO PARA EL 7 DE FEBRERO DE 1970

20 PRIMEROS PREMIOS - 20 BECAS ESCOLARES PARA LA VIVIENDA

SEÑOR PADRE DE FAMILIA

Usted puede liberarse del pago de las pensiones escolares de sus hijos durante todo el año.

JOVEN ESTUDIANTE:

Coopera con tus padres para que el costo de tu educación no incida mucho en la economía de tu familia.

TIENE
TIEMPO
HASTA EL DIA
VIERNES 6

BASES DEL CONCURSO

- 1.- Todo padre de familia interesado en este programa podrá abrir una cuenta de ahorro por un mínimo de \$b. 100.- a nombre de cada uno de sus hijos estudiantes. Por cada cuenta entregamos un número para este sorteo.
- 2.- Estas becas que ofrece "La Primera" consisten en pagar las pensiones mensuales del alumno durante todo el año de 1970 mediante cheque a la orden del respectivo Colegio, cuyo importe cubrirá los 10 meses del año lectivo y por una suma que no sobrepase de \$b. 1.000.-
- 3.- Los alumnos de Colegios fiscales que sean favorecidos con este sorteo, recibirán una pensión mensual de \$b. 100.- durante los 10 meses del año lectivo mediante pagos directos de "La Primera".
- 4.- El depósito mínimo a que se refiere el punto 1, puede ser cubierto en cuatro mensualidades de \$b. 25.- cada una de modo que una vez de completados los \$b. 100. pueda el interesado recibir su número para el sorteo.
- 5.- Los depósitos de ahorro para estudiantes correspondientes a ese sorteo sólo podrán ser retirados a la conclusión del año lectivo. Si no fuesen retirados podrán ser utilizados para intervenir en el próximo sorteo de 1971.
- 6.- Los alumnos favorecidos deberán, presentar a "La Primera" un Certificado que acredite su calidad de alumnos legalmente inscritos y que asisten regularmente a clases.
- 7.- Es optativo para los alumnos premiados recibir las mensualidades como se indica en el punto 2, o retirar el premio íntegro en efectivo a la terminación del año escolar.
- 8.- Los universitarios y alumnos de institutos profesionales pueden también intervenir en este sorteo.
- 9.- Estos depósitos tienen doble ventaja porque participan también en el sorteo del "Sello de Oro".
- 10.- Todos los depósitos de ahorro ganan además el 8% de interés anual.

¡¡¡ GASTE MENOS!!!

¡¡¡ AHORRE!!!

RACIONALICE SU ECONOMIA

"LA PRIMERA" • Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1350



HISpanoil RECONOCE SOBERANIA BOLIVIA

Asegura que no tiene vínculos con Gulf

Madrid, 31 (ANSA).- Nuevamente el vocero de la compañía española "Hispanoil" ha precisado que el gobierno boliviano es el encargado de decidir si el Instituto Nacional de la Industria de España a través de una de sus filiales se hará cargo de la explotación de los petróleos de Bolivia tras las medidas nacionalizadas tomadas por aquel país.

El señor Alvarez Garcillán ha dicho también que "Hispanoil" depende mayoritariamente del Esta-

do español y que **NO TIENE RELACION CON LA COMPAÑIA "GULF" NORTEAMERICANA**.

Consultado sobre el interés que España puede tener sobre el petróleo boliviano, Alvarez Garcillán señaló que el hecho de hacerse cargo de la explotación de dicho combustible "no quiere decir que se fuera a consumir en nuestro país. Se comercializaría en cualquier país del

mundo donde se encontrarán las mejores condiciones".

Por último, agregó que después de conocer la decisión de Bolivia "podríamos aceptar o rechazar las condiciones del trato que se ofreciera a España para la explotación del petróleo en Bolivia y, en general, para subrogarnos todas las posiciones de la "Gulf" en ese país.



La esposa del Presidente Ovando relevó las funciones de CONAME al entregar el Instituto de Adaptación Infantil a esa institución, para que lo administre.

EMBAJADORA ALEXANDER PARTICIPA EN CONGRESO

Madrid 30 (ANSA).- Se encuentra en estos días en Madrid la Embajadora de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos, María Teresa Alexander, quien hasta su nombramiento trabajó periodísticamente en España como corresponsal de dos diarios de La Paz. La señorita Alexander asiste al Congreso de Ex-Becarios Iberoamericanos donde ha presentado una ponencia sobre el tema "Promoción de los medios de comunicación social en la cooperación técnica de la OEA con el Instituto de Cultura Hispánica."



El Presidente de la República, Alfredo Ovando, descubrió ayer una placa recordatoria en el Instituto de Adaptación Infantil.

FUE INAUGURADO INSTITUTO PARA ADAPTACION INFANTIL

Dependerá del Consejo del Menor

Ayer fue inaugurado el Instituto Nacional de Adaptación Infantil de Obrajes, que depende del Consejo Nacional del Menor (CONAME).

Al acto, asistieron el presidente Ovando y la Primera Dama de la Nación Elsa O-

miste de Ovando, quien expresó satisfacción por la materialización de la obra.

El Presidente de la República se encargó de descubrir la placa recordatoria del Instituto. Posteriormente, se ben-

dijo el local.

El Instituto, bajo la tuición del Consejo Nacional del Menor, tiene el objetivo de proporcionar a los menores con problemas fisiológicos un lugar donde puedan permanecer en compañía de otros niños, con el cuidado de personal especializado.

Pasada la ceremonia de inauguración, los numerosos invitados asistieron a una recepción social.

COMANDANTE DE EJERCITO DONO TRAJES "SCOUT"

El Comandante General del Ejército, general Rogelio Miranda, hizo entrega de un lote de uniformes y banderas nacionales a la Delegación de la Asociación de Scouts que viajó en representación de Bolivia a la capital de la República del Paraguay.

En esa oportunidad el general Miranda, que estuvo acompañado por su Jefe de Estado Mayor, general Jesús Vía Soliz, enfatizó el deseo de colaborar con el Escultismo: "ya que mediante él se cultiva el servicio a la Patria". Agregó luego: "Este presente es un pequeño apoyo que deseamos prestar a la economía de la Delegación que representará a nuestro país en el exterior. Las Fuerzas Armadas, en especial el Ejército, ven con beneplácito la labor de los scouts que, se asemeja a la que cumplen las FFAA."

Antonio Adet Claros, Comisionado Ejecutivo Nacional de la Asociación de Scouts de Bolivia, agradeció con palabras de circunstancia el obsequio del Comandante del Ejército.



DIARIO DE LA MAÑANA



Director: **ALFREDO ALEXANDER JORDAN**
 Director Coordinador: **MARIO VARGAS RODRIGUEZ**
 Sub Director: **JORGE ALVESTEGUI**

FACTORES DE EQUILIBRIO O DE DESORDEN EN LA ECONOMIA NACIONAL

No podemos silenciar nuestra voz ante los síntomas de alguna agitación social en términos de huelgas, o de resoluciones o comunicados.

Cuando el sindicato se convierte en una entidad política y se expone a que se lo utilice para fines distintos a los que esencialmente definen la organización sindical, en tal caso desaparece el sindicato para convertirse en un apéndice de la acción demagógica y agresiva.

El trabajador boliviano —el de las minas, del campo, de la fábrica— no es un elemento humano conformado servilmente para seguir a los "flautistas" encantadores de conciencias a través de una falsa música con letra tonante ofreciendo un "paraíso" a cambio de la pobreza.

Hemos visto legiones de obreros defraudados, a la espera de que los "dirigentes" los hubieran llevado —de acuerdo a sus promesas— a la meta que señalaban en sus prédicas de adoctrinamiento.

La justicia social es un principio admitido por sus proyecciones a favor de los derechos del individuo y de la colectividad. En este caso se debe reconocer la legitimidad de las demandas en el plano de un pacífico entendimiento, pero a condición de que haya un equilibrio compensatorio entre los valores que representan la producción y el esfuerzo laboral para crear esos valores.

En cambio, cuando la acción sindical mixtifica su posición y deja de ser la fórmula que define derechos en función de los deberes y adopta el camino de la violencia, los valores se malogran con detrimento de los propios promotores del desorden.

Casi habría que decir que estas reflexiones no corresponden a la generalidad del proletariado boliviano —llámese del campo, o de las minas o de las fábricas. Ya tenemos dicho que el obrero nacional es más proclive a la paz que a la guerra.

Las incitaciones a la violencia pocas veces han tenido eco en la masa, es decir en la proporción en que la violencia destruye las bases de la convivencia social.

Los agentes guerrilleros —si tomamos un ejemplo— no tuvieron éxito en su intento de aglutinar ciudadanos para llevar a cabo una acción suicida, como es todo acto colectivo que destruye los principios jurídicos de la nación o daña su economía.

Los incitadores a la violencia son, en realidad, los mercenarios que sirven a una política antinacional. Y en este sentido el hombre boliviano ha opuesto, en todo tiempo, una pasiva resistencia a las pretensiones de conquistarlo para causas ajenas a su patria.

Hay una libertad que deja de ser tal cuando a su amparo y sombra la agitación sindical se individualiza en agentes de un sistema político que penetra en un país para crear el caos.

No se trata en este enjuiciamiento de ponernos al lado o en contra de una determinada doctrina política. Estamos reflexionando "por encima de la contienda" y bajo la inspiración de los deberes que corresponde en esta hora a los ciudadanos de Bolivia: unir esfuerzos y voluntades para oponer resistencia a todas las formas de dominio y de agresión a la jerarquía humana, vengan de donde vinieran estas expresiones.

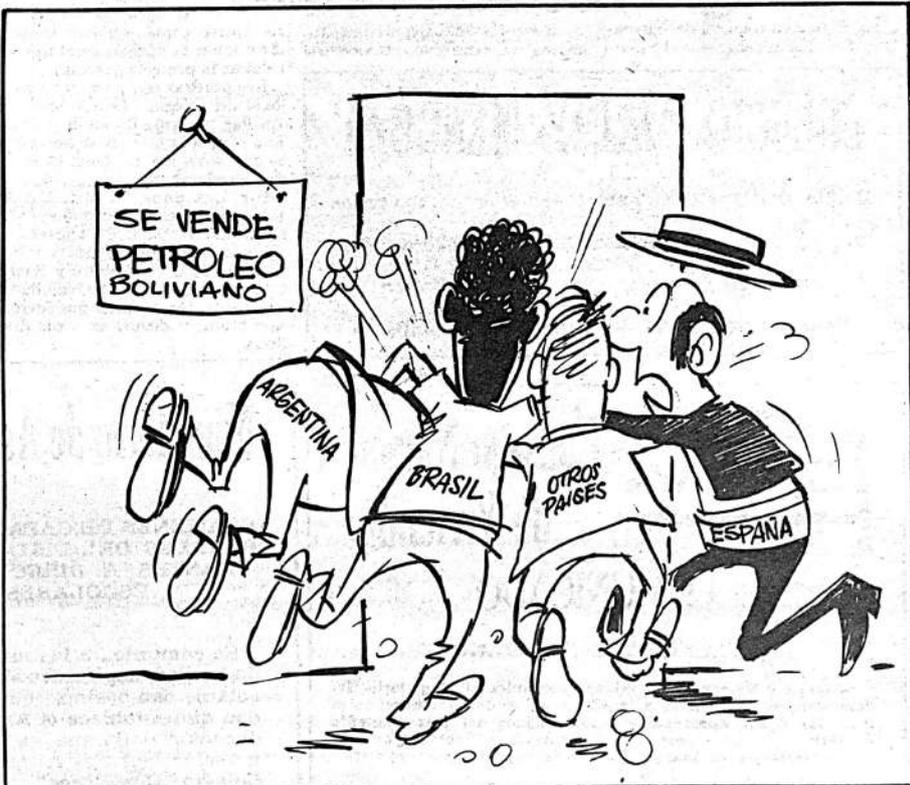
El sindicato es importante y necesario en la medida en que cumple sus objetivos sociales en el nivel de mejorar las condiciones económicas del proletariado mediante un equilibrio de factores entre trabajo, producción y capital.

Este es el triángulo perfecto. Es un triángulo equilátero, que representa la igualdad en función de los derechos que se adquieren a través de los deberes que se cumplen.

Frente a la acción disolvente de quienes pretenden utilizar el sindicato como expresión de lucha política, es necesario una prédica constructiva. Frente a un sindicalismo anárquico, es posible la cohesión ciudadana con un heroico sentido de patria.

apuntes

de p.p.



El mundo está de problemas hasta la coronilla. Amuchos de los problemas humanos podría encontrarse una solución dialogando. Ya lo dice el adagio popular: "Hablando se entiende la gente".

Nunca se ha hablado tanto de diálogo como hoy. Y nunca quizás se ha dialogado menos. Porque no es diálogo hablarse a gritos y con recriminaciones mutuas. O mostrar en todo una incompatibilidad irreconciliable.

No existe posibilidad de diálogo sin disposición a escuchar y tratar de entender. Y, para entender, hay que estar también dispuesto a meterse en la piel del otro.

Para que exista el diálogo, la intercomunicación y la comunión personal, no basta con meterse en la misma carpa cuando llueve. No basta con estar yuxtapuestos simplemente como en el autobús, en el estadio, en la silla contigua del

asi va el mundo

PABLO CEJUDO

DIALOGO

teatro; ni siquiera sentarse en el mismo banco de la iglesia.

Dialogar es mucho más quieto eso; porque no es sólo proximidad física, sino cordial acercamiento.

En las "conversaciones de París", por ejemplo, no existe el diálogo. Y por eso no se llega a nada. Allí se da sólo la recriminación mutua. Y en tantísimo tiempo, ca-

si un año, apenas si se ha podido convenir algo sobre la forma a que debía tener la mesa en torno a la cual se reúnen las partes. Partes que podrían ser de un todo. Pero que, como sucede con algunas piezas de rompecabeza, nunca logran juntarse.

El diálogo no existe ni siquiera dentro de la Iglesia. No existe apenas la palabra apacible y suave, conciliadora y fraternal. Todo es griterío confuso, "greguería" que diría Gómez de la Serna.

Un ejemplo de esto lo tenemos en el clima suscitado en la iglesia de Holanda. No parece existir "arriba" verdadera disposición para sopesar lo que pasa en los Países Bajos.

Palabras como las del cardenal Danielou (Ciudad del Vaticano, AP enero 30) no sirven sino para echar leña a la hoguera, para exaltar los ánimos y para provocar —en vez de conjurarla— la temida escisión.

LA COMPUTADORA DA LA RAZON A LOS ASTROLOGOS

Los hijos heredan el planeta natal del padre o de la madre -Marte favorece a los deportistas y a las personas activas- Los ritmos "circadianos".

PARIS. (ANSA).— Mientras en Estados Unidos la astrología se vuelve "cósmica", es decir toma en cuenta datos que van más allá del sistema solar, en París un grupo de estudiosos trata de averiguar si los horóscopos pueden decirnos algo acertado acerca de nuestro destino y nuestra personalidad. Estos estudiosos cuentan, para averiguarlo, con una computadora.

Seleccionaron a 25.137 personas, cuyas actividades, temperamento y principales datos biográficos se conocían. Se estableció con absoluta precisión la fecha y hora de nacimiento de cada uno, y estos datos se pusieron en la computadora. Comparando la fecha de nacimiento con la posición en el ciclo de la luna y los planetas Marte, Júpiter y Saturno en las distintas épocas, la máquina permitió establecer el planeta natal de cada persona examinada.

Los resultados son sorprendentes. Las personas que tuvieron éxito en sus actividades nacieron en el momento en que por lo menos uno de las citados cuerpos celestes se encontraba en su apogeo. Los deportistas, y las personas activas, parecen estar muy influenciadas por Marte el 24 por ciento de los deportistas y el 36 por ciento de las personas energéticas y valerosas, nacieron cuando Marte estaba en su apogeo. Solo el 6 por ciento de los tímidos y de los inconstantes presentan influencia del planeta rojo.

Otro descubrimiento curioso consiste en que los niños "heredan" el planeta natal de uno u otro de sus padres. "Este fenómeno —comentan los estudiosos parisienses— podría ser la consecuencia de una específica sensibilidad hereditaria del organismo humano con respecto a los factores del ambiente cósmico."

Estos estudios han sido realizados bajo la dirección de Michel Gauquelin, en el Instituto de ritmos circadianos.

Los ritmos "circadianos" (del latín "circadit") son ritmos fisiológicos cuyo ciclo se repite regularmente cada 24 horas. Por ejemplo, el ciclo "velasno" obedece a un ritmo circadiano, y así también la variación periódica de la temperatura del cuerpo. Pero también el sol, la luna y los planetas suben y bajan con respecto al horizonte con ritmo circadiano.

Exceptuando a Venus, la "estrella vespertina", en sí todos los planetas son invisibles, pero a toda hora del día siempre hay por lo menos uno por encima del horizonte según los astrólogos. Las características de un individuo dependen precisamente del planeta que se encuentra por encima del horizonte en el momento de nacer. Sólo nos queda esperar que, como dice una alocución muy difundida la historia de la humanidad entre en la era del A. Cuartel: una era de paz, parece, y progreso espiritual.

El próximo 24 de febrero comenzarán exámenes para dirigir núcleos rurales

La Dirección General de Educación Rural hizo saber que el próximo miércoles 4 de febrero comenzarán los exámenes de capacidad, para maestros que aspiran a ocupar direcciones de núcleos escolares rurales en la presente gestión.

Las pruebas serán recibidas en el local del colegio "Don Bosco", de La Paz, a partir de las 9 horas. Los maestros que no se presenten el día señalado no tendrán derecho a reclamo alguno.

Por otra parte, la Dirección de Educación Rural, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos, informó que, con excepción de los distritos de Cochabamba y Santa Cruz, todos los demás remitieron sus listas, las mismas que fueron aprobadas y devueltas a sus destinos.

COLEGIO "JAIME MENDOZA"

Recibe inscripciones para jóvenes de ambos sexos en su sección Vespertina de horas 18.30 a 21.30.

Pichincha No. 992 (Colegio Pabón)

Pensiones módicas — Profesores Normalistas



Consejo Nacional de Vivienda

COMUNICADO

AL MAGISTERIO URBANO

El Consejo Nacional de Vivienda comunica al Magisterio Urbano que los postulantes a la adjudicación de viviendas en el Plan 361 deben apersonarse a las oficinas del Departamento de Servicio Social a partir del día lunes 2 de febrero para recibir orientación en la organización de expedientes.

HORARIO DE ATENCION De 9.30 a 11.30 y de 14.00 a 18.00

1. Ayllón Asunta Terceros de
2. Alvarado Vargas Héctor
3. Arana Montalvo Juan
4. Beltrán Bilbao Juan
5. Bilbao Pando Ruth
6. Balderrama Sánchez Alicia
7. Blacuti Emma Pérez de
8. Carrasco Trigo Edgar
9. Carreño Velarde Jorge
10. Carranza Elba Vargas de
11. Carpio Silva Teddy
12. Caballero Valda Erinda
13. Callau Montañó Modesta
14. Calani Ayala Remigio
15. Chuquimia Apaza Pedro
16. Córdoba Fernández Rigoberto
17. Chávez Saavedra Juvenal
18. Durán Ugarte Ruth
19. Durán Enriquez Damián
20. Ergueta Sonia Del Villar de
21. Elías Montero Rosario
22. Farat Lizzi Araujo
23. Flores Chávez Wilson
24. Gutiérrez Laura Felipe
25. Gutiérrez Lidia Mallea de
26. Gamara Carmela Hur de
27. Galván, Ana Zuleia de
28. García Pérez Vitalino
29. Jordán Armaza Luis
30. Lafuente Lázaro Víctor
31. López Alvarez Melitón
32. Lizarazu Ugarte Walter
33. Lilanos, Sobeldía Bohorquez de
34. Loza Sanjines Alejandro
35. Montoya Medinaceli Nieves
36. Mollinedo Guerrero Benedito
37. Mallo Górgora Jorge
38. Michel García Clementina
39. Macías Velásquez Abel
40. Mendoza Britto Gabriel
41. Mariaca Enrique
42. Miranda Wilda Vargas de
43. Núñez Martha Sanguenza de
44. Núñez Chávez Godofredo
45. Papper Ponce Betty
46. Peñalosa Vitalla Cano de
47. Pérez Acosta Edmundo
48. Peñaranda Lazo Elsa
49. Pérez Barboza M. Guadalupe
50. Quiroga Norah Carrasco de
51. Ramos Hurtado Maclovio
52. Rada Lourdes Ortega de
53. Rubin de Celis A. Bertha
54. Rollano Marcos Luis Hugo
55. Solís Irma Egus de
56. Severich Avar Echalar de
57. Sánchez Julieta Aramburu de
58. Thellache Blanca Urdininea de
59. Torrico Gloria Troche de
60. Troncoso Loayza Felipe
61. Velásquez Cruz Eugenia
62. Villarreal Zeballos Gerardo
63. Vargas Alvarez Remy
64. Urquieta Mercedes, Herrero de
65. Illanes M. Luisa Andrade de
66. Vásquez Santiváñez Carmen
67. Chipana Miranda Marcelino

La Paz, enero 29 de 1970

NOTA: Las solicitudes cuyos nombres no figuran en estas listas deben pasar a esclarecer su situación.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MINEROS: RECIBIRAN VIVIENDAS DE CONAVI

En "El Linde", Cochabamba

El próximo martes, el Consejo Nacional de Vivienda-CONAVI entregará un lote de 154 viviendas, construidas en la zona de "El Linde" de Cochabamba, con destino a trabajadores mineros estatales.

Se trata de una nueva urbanización que construye CONAVI en la ciudad de Cochabamba. Las viviendas cuentan con tres dormitorios, living-comedor, cocina, baño y terreno para futuras ampliaciones.

Cuenta además, con servicios públicos de agua potable, acantarrillado y cercos con malla olímpica.

El grupo de viviendas corresponde al segundo plan nacional de 3.600 casas que se construyen en todo el país.

Al acto de entrega asistirá el Presidente de la República y otras autoridades gubernamentales.

Ministerio de Asuntos Campesinos

EXAMENES DE CAPACIDAD PARA MAESTROS RURALES DEL DISTRITO DE LA PAZ, ASPIRANTES A DIRECCIONES DE NUCLEOS ESCOLARES CAMPESINOS

Se comunica a los maestros rurales del Distrito de La Paz, aspirantes a direcciones de núcleos escolares campesinos, que los exámenes de capacidad que establece el Art. 228 del Código de la Educación Boliviana, se llevarán a efecto, el próximo miércoles 4 de febrero, a horas 9 en el local del Colegio "Don Bosco"

Los maestros que no se presenten en la fecha indicada para tales pruebas, no tendrán derecho a reclamo alguno

La Paz, 30 de enero de 1970.

Cuarta Conferencia Nacional de Trabajadores en Radio y Televisión de Bolivia

EL SINDICATO DE TRABAJADORES EN RADIO Y TV. DE LA PAZ, consciente del estado de abandono e inactividad en que se encuentra la Federación Sindical de Trabajadores en Radio de Bolivia, y convencido de la urgencia de vigentar la labor sindicalista del radialismo boliviano, se permite lanzar la siguiente

CONVOCATORIA:

1ª.- Convócase a la IV Conferencia Nacional de organizaciones sindicales de la Radiodifusión Nacional, con participación de los Sindicatos o Comités Sindicales de los siguientes distritos: COCHABAMBA, POTOSÍ, SUCRE, URURO, SANTA CRUZ, TARIJA y SIGLO XX.

2ª.- Cada una de las delegaciones participantes expondrá planteamientos, de acuerdo al siguiente TEMARIO:

- Problemas de organización general.
- Asuntos Económicos.
- Asuntos sociales y de legislación.
- Reestructuración de la Federación Nacional de Radio.
- Análisis y posición de los radialistas frente al movimiento sindical boliviano (COB).
- Varios.

3ª.- La IV Conferencia se realizará en la ciudad de La Paz, oficinas del SITRA-TV, del 17 al 19 de febrero de 1970. El acto inaugural será efectuado el 17 de febrero a horas 20.30 en el local del sindicato paqueño.

4ª.- Serán delegados natos con derecho a voz y voto, el Secretario Ejecutivo del Sindicato o Comité y un Delegado de Base.

5ª.- Los gastos de traslado, estada y viáticos de viaje, serán cubiertos por el Sindicato de Trabajadores en Radio y TV de La Paz.

6ª.- Instrucciones de orden interno serán remitidas a las organizaciones sindicales.

Confíados en el valioso aporte de los compañeros radialistas del país, saludamos con atención y respeto.

La Paz, Enero de 1970

Roberto Cuevas Ramírez, Secretario Ejecutivo — Jorge L. Mansilla Tórrez, Secretario de Relaciones — Manuel Benítez Laroca, Srío. de Conflictos — Héctor Zuna Morales, Srío. de Hacienda — Ernesto Aramayo Chogavides, Srío. de Cultura — Walter Quiroz Vásquez, Srío. de Deportes.

Comisiones nombradas en ampliado de 12 de noviembre de 1968 DE ORGANIZACION: Abelardo Murillo, José Baldivia, Jaime Rodríguez — DE DOCUMENTOS: Miguel Velarde, Luis Zuna, Edgardo Vásquez.

ENTREGARAN LIBRO SOBRE INTEGRACION

El Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad, hará entrega, en acto especial, el libro titulado "Bolivia y los problemas de la integración andina" que recoge, además de las siete conferencias pronunciadas sobre el particular el año pasado, y que contaron con el auspicio de dicha institución, el Estudio en Mesa Redonda y la Declaración emitida por la misma al cabo de las referidas disertaciones.

En el citado acto académico, que se llevará a efecto el próximo miércoles 4 de febrero, y que contará con la concurrencia del Rector de nuestra Superior Casa de Estudios, se incorporarán además varias personalidades en calidad de Miembros de Número de la entidad, luego de leídas sus respectivas tesis de ingreso.

La actuación está programada para las 18 y 30 horas y se realizará en el Salón de Honor de la Universidad.

CNSS REALIZA AUDITAJES DE SUS OFICINAS

La Contraloría General de la República ha iniciado un auditaje en la Caja Nacional de Seguridad Social, habiendo impartido la Presidencia Ejecutiva, instrucciones del caso para que los comisionados, reciban la máxima cooperación para el desempeño de sus funciones.

La medida va sin perjuicio de que otros auditores de la misma repartición estén realizando labores de inspección contable desde la gestión de 1964.

Por otra parte se informó en la CNSS que se ha dispuesto que el Director de Servicios Técnicos y Financiamiento represente a la entidad en las reuniones técnico-administrativas que se llevarán a cabo en la Dirección Nacional de Coordinación y Manejamiento, para la formulación del Presupuesto de Divisiones en Inversiones públicas a ejecutarse este año.

Dijeron además que el Fiscal General como Delegado de la CNSS ante la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal y el Jefe del Departamento de Prestaciones, como representante en la Comisión Rectora del Código del Trabajo, han sido oficialmente designados.

EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO QUE PRESIDE EL GRAL. OVANDO RECIBE APOYO DE DIFERENTES SECTORES



VECINOS DE VILLA SERRANO

El Presidente del Gobierno Revolucionario, General Alfredo Ovando Candia, fue condecorado el día 20 de enero por una delegación de vecinos y trabajadores de Villa Serrano, del Departamento de Chuquisaca. La medalla fue entregada al Primer Mandatario como reconocimiento a la labor gubernamental realizada en beneficio de esa población.

A tiempo de agradecer la distinción el Presidente ofreció visitar Villa Serrano una vez concluida la época de lluvias.

CONGRESO DE HISTORIADORES

El día 21 de enero, se realizó una reunión en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno en la cual el Presidente de la Repu-

blica, General Alfredo Ovando Candia, juntamente con el Ministro de Cultura, Información y Turismo, señor Alberto Bailey Gutiérrez, ofreció una recepción a los participantes en el Congreso Nacional de Historiadores, que se efectuó en esta ciudad.

En la oportunidad, el Jefe del Estado, destacó la labor intelectual que cumplió el merituado congreso y formuló un análisis de la historia de Bolivia. Refiriéndose a la situación general de la Nación, el General Ovando remarcó: "a cada golpe de la adversidad ha correspondido una nueva afirmación de la voluntad nacional".

Por su parte los congresistas agradecieron al Presidente Ovando la cooperación prestada y reiteraron su apoyo al proceso revolucionario.

MAESTROS RURALES EN EL PALACIO DE GOBIERNO

Una numerosa delegación de maestros rurales de Bolivia, se constituyó en el Palacio de Gobierno el día 22 de enero.

En la oportunidad, los docentes del agro, distinguieron al Presidente de la República, General Alfredo Ovando Candia y al Ministro de Asuntos Campesinos, General León Kolle Cueto, con sendas medallas, en reconocimiento a la labor gubernamental.

Luego de los discursos pronunciados por el Director General de Educación Rural, profesor Jorge Anbarro y por el Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia Guillermo Vargas, el Presidente de la Nación agradeció, el homenaje y manifestó que su Gobierno se identifica plenamente con las aspira-

ciones revolucionarias del magisterio. Dijo que confía en la abnegación de los educadores para llevar adelante el actual proceso histórico que vive el país.

AGRADECIMIENTO DE MINEROS

Una numerosa delegación de mineros agrupados en la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, se entrevistó el día 23 de enero con el Presidente de la República.

El objeto de la visita fue el de agradecer la devolución de su sede social que en el régimen del General Barrientos fue intervenida. El Presidente Ovando, recibió el pleno apoyo de la clase trabajadora.

A nombre de los trabajadores del subsuelo hablaron varios dirigentes de los diferentes distritos mineros, quienes coincidieron en ponderar al Supremo Gobierno y en especial al Jefe de Estado.

Por su parte el General Ovando, a tiempo de agradecer la adhesión, pidió que el espíritu combativo de la clase minera no decline. El Presidente remarcó: "La suerte de este Gobierno Revolucionario está ligada umbilicalmente con la clase trabajadora".

REUNION CON LOS CONSTRUCTORES

El mismo día el Presidente de la República, se reunió con los miembros de la Confederación Nacional de Trabajadores en Construcción de Bolivia. En la oportunidad los constructores solicitaron su ayuda para varias obras de carácter social, entre ellas la dotación de viviendas propias. Los dirigentes de los constructores prestaron su máximo apoyo al actual proceso revolucionario.

EL GENERAL OVANDO CON CAMPESINOS

El Presidente de la República General Alfredo Ovando Candia, recibió una numerosa delegación de campesinos de Caranavi y Alto Beni, los mismos que estuvieron acompañados de dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz.

Los campesinos solicitaron al Presidente la creación de una provincia independiente en ese sector y exteriorizaron su pleno respaldo al Gobierno Revolucionario reiterando como Líder de los Campesinos al Jefe de Estado.

JUNTA VECINAL DE EL ALTO CON EL PRESIDENTE OVANDO

Miembros de la Junta Vecinal de El Alto de La Paz, se entrevistaron con el Presidente de la República, General Alfredo Ovando Candia, al mismo que plantearon algunos aspectos relacionados con sus necesidades premiosas.

Los dirigentes pidieron en primer término, la creación de una sub-alcaldía con autonomía propia, ampliación y construcción de locales escolares, instalación de energía eléctrica en varias zonas y la dotación de agua potable.

En esta oportunidad exteriorizaron su apoyo al Gobierno Revolucionario y especialmente al Presidente Ovando.

Por su parte el Mandatario expresó que prestará especial atención a esos problemas.

CONDECORACION

Miembros del Bloque Independiente de Maestros Rurales estuvieron presentes el día 26 en el Palacio, con objeto de condecorar al Presidente de la República y exteriorizar su apoyo al Gobierno Revolucionario. En la oportunidad también distinguieron con pergaminos al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación General Juan José Torrez, al Ministro de Gobierno Cnl. Juan Ayoroa y al Ministro de Asuntos Campesinos General León Kolle Cueto. El profesor Hernán Candia ejecutivo de esa organización fue el encargado de imponer la condecoración al Primer Mandatario.

A tiempo de agradecer, el General Ovando, instó a los educadores para que sigan trabajando en las áreas rurales en beneficio del campesinado. "Vosotros sois los ingenieros del alma y, del espíritu de los campesinos" finalizó el Presidente.

CAMPESINOS EN PALACIO

Una nutrida delegación de campesinos de las provincias del Departamento de Cochabamba, estuvo en el Palacio de Gobierno para visitar al Jefe del Gobierno Revolucionario, General Alfredo Ovando Candia.

Los campesinos manifestaron que habían llegado a la sede del Gobierno con objeto de solicitar ayuda para atender una serie de necesidades de la región y para invitar al Presidente de la República para que visite las provincias cochabambinas en las que se inaugurarán numerosas obras.

Una vez más, los campesinos del valle reiteraron su pleno apoyo al General Ovando Candia.



El Presidente de la Nación, General Alfredo Ovando Candia fue distinguido con una medalla de oro por los maestros rurales del país en reconocimiento por las grandes obras que realiza en bien del país. El Ministro de Asuntos Campesinos, General León Kolle Cueto también en la ocasión recibió una distinción.



Son constantes las visitas que efectúan los campesinos al Palacio Quemado para hacer llegar su apoyo incondicional a las obras emprendidas por el Gobierno Revolucionario.

CONDECORARAN A EMBAJADOR BOLIVIANO EN EL PARAGUAY

Asunción, Ene. 31 (AFP).- Tres embajadores recibirán la condecoración paraguaya de la Orden Nacional del Mérito, anunció hoy el ministerio de Relaciones Exteriores.

Recibirán esa distinción los embajadores de BOLIVIA, Alemania Federal y Panamá, José Luis Jofré González Hubbert Krier y Julio Quesada, respectivamente.

Los tres embajadores finalizaron su labor diplomática en el Paraguay. Empezarán el regreso a sus respectivos países en los próximos días.

el sutilido es mayor



Freudenthal & Cia. Ltda.

POTPSI 967

CONJUNTO MUSICAL EN "HOY"

Visitaron nuestras instalaciones las integrantes del Conjunto de Sampoñas "Kachi Pampas", integrado por hijas de ferroviarios de la localidad de Uyuni, quienes cumplieron una destacada actuación en el Segundo Festival de Ferroviarios realizado en Oruro.

Este singular conjunto tuvo felices intervenciones en las radios Oruro y El Cóndor de la ciudad de Pagador y actuaron con éxito en las minas del Sud del país.

Las componentes del grupo "Kachi Pampas" tienen un promedio de edad de diez años y entre ellas se destaca plenamente la niña Adelaida Quispe, solista y ganadora del primer Premio en el Festival de Ferroviarios.

Entre ellas también se cuenta el dúo de las Hermanas Aguilera quienes por su calidad musical representan una esperanza para el folklore de esa zona minera de Bolivia.



COMENTAN EN LIMA ACERCA DE REVOLUCION BOLIVIANA

Lima, 31 (ANSA).- Las declaraciones políticas emanadas del gobierno boliviano y, en general, de los líderes de ese país, no se han caracterizado hasta ahora por su coherencia, afirma hoy el dia-

rio "Correo", de esta capital, en editorial titulado BOLIVIA y la Revolución.

En términos generales, señala el rotativo peruano, el régimen del general Ovando ha optado por una línea nacionalista y revolucionaria, dos palabras que también definen la tónica del gobierno peruano.

"Correo" destaca a continuación recientes declaraciones formuladas por el Jefe de la Fuerza Armada, general Juan José Torrez Gonzales, en el sentido de que el régimen boliviano no marcha hacia una "cubanización".

Así, pues, concluye el rotativo limeño, "los neomarxistas bolivianos están advertidos. Aquellos contados extremistas que, siguiendo las teorías -que los propios marxistas consideran pueriles- de Guevara Castro y Debray, piensan que por un golpe de suerte en esa especie de envite político que representa el foquismo guerrillero, podrían capturar el poder y convertir a Bolivia en otra Cuba, se equivocan. La Fuerza Armada está depormedio, deseosa de modernizar al país (ese sentido parece tener la palabra revolución) en paz, ya que no en libertad y en democracia, que vendrán -según el general Torrez- cuando la Fuerza Armada considere cumplida su misión".

MINISTERIO DE HACIENDA

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a Propuestas a todas las empresas editoras e imprentas, para la provisión de valores fiscales para el Tesoro Nacional.

El pliego de especificaciones e informes serán proporcionados por el Departamento de Valores Fiscales de la Dirección General del Tesoro Nacional.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento de Bienes y Adquisiciones del Ministerio de Hacienda, calle Bolívar 582, hasta horas 18 y 30 del día miércoles 11 de febrero de 1970.

La Paz, Enero, 30 de 1970.

Departamento de Bienes y Adquisiciones del Ministerio de Hacienda.

Fábrica Nacional de Fósforos

Sociedad Anónima Mixta

Se comunica a los deudores de la Fábrica Nacional de Fósforos S.A.M. que tienen un plazo de 20 días para cancelar sus obligaciones. Caso contrario, este departamento legal, sentirá tener que publicar sus nombres e iniciar las acciones judiciales correspondientes.

La Paz, 30 de enero de 1970

DEPARTAMENTO LEGAL

Dr. Eduardo Figueroa E.

Cirujano Dentista

Odontopediatría - Afecciones de la encía - Prótesis - Extracciones sin dolor.

Atención: 9:30 - 12 y 16:00 - 18:00 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala
Tercer piso
Tel. 22692.

Ministerio de Educación

CONVOCATORIA A EXAMENES DE COMPETENCIA

Se convoca a examen de competencia para la provisión del cargo de Esteno Dactilógrafa Bilingüe (Idioma Inglés).

Las postulantes deberán llenar los siguientes requisitos:

- 1.- Ser boliviana de nacimiento.
- 2.- Presentar Título de Esteno-dactilógrafa bilingüe.
- 3.- Antecedentes de trabajo.
- 4.- Acreditar experiencia mínima de un año.

Mayores informaciones se darán en la Oficialía Mayor del Ministerio de Educación.

La Paz, 30 de enero de 1970

Dr. ENRIQUE ROCHA MONROY
Oficial Mayor del Ministerio de Educación

Lincoln Institute



Bilingual Secretary Study today capitalize tomorrow

PRESIDENT DIRECTOR



INGLES INTENSIVO - CINE - LABORATORIO - TELEX

-Cursos rápidos para bachilleres y universitarios compatibles con los horarios de la Universidad

-Oficina de empleos permanente para nuestras egresadas

-Recomendamos internado para señoritas

-Horarios diurnos y vespertinos.

EN SOPOCACHI: Cap. Ravelo 2066 - Tel. 24028

EN MIRAFLORES: Parque San Martín 2116 - Tel. 25200

LINCOLN INSTITUTE - BILINGUAL TRAINING

FALTA DE VERACIDAD EN UNA CRONICA

El Festival Nacional de la Canción realizado en Oruro, ha motivado muchísimas reacciones adversas por cuanto trascendió la forma en que fue tratada la delegación paceña que fue designada para realizar representaciones en aquel departamento.

Al margen de todo ello destacamos una situación que se presenta irregular, y que por llegar de cerca a nuestro colega Micky Jiménez, la aclaramos.

Transcribimos un cuadro aparecido en el matutino La Patria de Oruro,

"Cuando al promediar el programa ofrecido por la delegación de La Paz en el curso del Festival de la Canción, un individuo de la galería arrojó a la platea una botella de refresco vacía y el público repudió la cobarde actitud. Pero al mismo tiempo se produjo la reacción violenta del delegado del Ministerio de Cultura señor Micky Jiménez, quien subió al compartimiento alto y lanzó denuestos en voz estentórea contra todos los espectadores allí ubicados. El delegado ministerial, mostró su incultura insultando al pueblo de Oruro etc." Y luego se sigue con otros párrafos exagerando la nota y sobre todo mintiendo. Posiblemente el autor de ese cuadro creyó quedar bien con su pueblo inventando cosas que jamás ocurrieron. Para aclarar el punto destacamos lo que sigue.

Nuestro colega Micky Jiménez viajó como Director Artístico de la embajada paceña. Ya en Oruro recibió el encargo de decir el discurso de apertura en nombre del señor Ministro de Información y Cultura. Posteriormente a ello no había ninguna otra actuación oficial. Ni siquiera se le otorgó un asiento en la platea del Gran Rex. Estuvo parado todo el tiempo. Pero al margen de ello, la verdad es la que apuntamos (Aunque la situación no merezca ser aclarada).

Cuando actuaba La Paz, la animadversión hacia el grupo se notó precisamente por los silbidos e insultos salidos de galería. Nada se hizo con la policía. A la actuación de los Chasckas, cayó un botellazo de ese mismo sector con grave peligro de la gente de abajo. La policía no hizo nada, menos los organizadores que se disculparon diciendo "es sólo de una persona...no hagan caso".

El señor Jiménez ni en ese instante ni después salió del teatro para ir a las galerías, aunque podía haberlo hecho ante la gravedad de los acontecimientos. Por el contrario esperó que la delegación termine de actuar para ordenar su alejamiento del lugar con dirección al hotel, por no haber comodidades en el Rex para quedarse. Por ello los artistas fueron al hotel Edén a cambiarse de ropa (vinieron ya preparados para actuar) y retornaron en grupo con los trajes de calle. En la puerta del teatro Percy Bellido quiso entrar sólo él, a buscar al Presidente del grupo Dr. Jorge Anna Peñaranda, pero fue detenido por los cuidadores del teatro y uno de ellos lo forcejeó y lo desalojó en forma violenta. Aquí sí reaccionó el Director artístico de La Paz, y defendió a su pupilo por las condiciones en que era tratado. Además de llamar seriamente la atención a quien obraba de esa manera, destacó que ninguno de los organizadores que allí estaba hacían algo por defender al aludido. Ni siquiera la policía. Por ello Jiménez dijo, "aquí no hay garantías...vámonos", y todos se dirigieron al hotel Hispano para agasajar a la delegación potosina.

"BOLIVIA ANDINA" VIAJARA EL VIERNES A QUITO ECUADOR



LOS PONCHOS ROJOS DEBUTARAN



Hoy en la televisión boliviana estarán los Ponchos Rojos, luciendo un especial repertorio para dar a conocer su estilo peculiar. Ocurrirá en el programa FIES- TA.

Se ha llegado a conocer que durante seis meses este conjunto ha estado preparándose concienzudamente a fin de lograr un afiatamiento excepcional.

Por los antecedentes que tenemos, Los Ponchos Rojos (en el gráfico) tendrán un destacado trabajo en cada una de sus versiones.

DIGNA REPRESENTACION DE UN PUEBLO: BOLIVIA ANDINA

Los comentarios internacionales sobre la calidad de este grupo artístico nacional, suman y siguen. Por razones obvias, a veces no nos enteramos de los triunfos de nuestros compatriotas, ya sea por falta de información o sencillamente porque no nos interesamos por lo nuestro.

Ese caso de BOLIVIA ANDINA. Recorrió media Europa y su éxito fue apreciado con mucha más emotividad con quienes no sabían siquiera dónde quedaba exactamente Bolivia.

Y BOLIVIA ANDINA vuelve a las lides artísticas. El grupo más compacto, más homogéneo, ha tomado el ritmo del arte, y esto, es difícil evitarlo.

Anuncian viaje a Quito y como es lógico, tendrán un éxito igual que el que tuvieron en muchas partes del mundo.

Nos complace... y felicidades, BOLIVIA ANDINA.

Por Nazario Tirado C.

"EDUCACION POPULAR PARA EL DESARROLLO", es el título de la Revista cultural que ha salido a circulación recientemente en Oruro y ahora ha ganado el país entero. Luis Rojas Aspízu es su director y contiene temas realmente significativos concernientes a diversos aspectos de la educación boliviana en las masas populares. Al decir de su director "EDUCACION POPULAR PARA EL DESARROLLO" quiere ser un canal de diálogo para enlazar los pensamientos tradicionales y modernos. Encaminar a la luz de estas críticas, nuevas concepciones sobre renovados fines y medios basados en los valores culturales y conocimiento exacto de nuestro pueblo.

Consideramos que es una publicación que contribuirá positivamente a la difusión de conocimientos y teorías que guardan relación estrecha con los diversos tópicos de la educación nacional.

NUEVO DIRECTORIO DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

El viernes pasado en horas de la noche, en los salones del Hotel La Paz, fue poseionado el nuevo directorio del Colegio de

CULTURALES

Arquitectos de Bolivia. El acto contó con la asistencia de numeroso grupo de profesionales, autoridades, periodistas e invitados especiales. Luego de los discursos de estilo a cargo de los directivos salientes, el Dr. Manuel Morales Dávila, Presidente de la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia, ministró posesión a los integrantes del directorio elegido, encabezado por el Arq. Hugo Rivera Escobar (Presidente); Raúl Gómez Lazarte (Srto. General) y Gustavo Mederos (Tesorero). El Colegio de Arquitectos es una institución que acoge en su seno a un selecto grupo de jóvenes profesionales cuyos rasgos distintivos son la capacidad, la voluntad de empresa y lo que es más un profundo sentido patriótico. Creemos que esta institución debe cumplir las altas funciones de un organismo consultor, de investigación y estudio a nivel nacional de los problemas vitales de nuestra población.

NUEVA ACADEMIA MUSICAL

Bajo la denominación de Academia Musical "Pro Arte", a partir del presente año

funcionará en nuestra ciudad, lo que a decir de sus organizadores será un instituto de formación musical acorde con las últimas técnicas de enseñanza que rigen el campo musical de nuestros días. Se enseñará piano, acordeón a teclado, violín, teoría, apreciación musical, solfeo y rítmica. Las clases de violín estarán a cargo de Sussy Sonne, destacada instrumentista de la Sinfónica Nacional, ex-alumna del Instituto Juilliard de New York. La enseñanza del piano estará a cargo de Jessy Viscarra con estudios en EEUU, Chile y Argentina. Junto a tan destacadas personalidades estarán otras que sin duda darán a la academia la conformación artística y profesional.

GARINA ULANOVA MERECE ALTA DISTINCION

La bailarina soviética Garina Ulanova, ha recibido la "Orden de Lenin" la condecoración más alta de la Unión Soviética. El anuncio oficial expresó que el galardón tuvo por objeto conmemorar su sexagesimo aniversario y su notable contribución al ballet en el mundo.

DOMINGO CULTURAL EN ILLIMANI

Continuando con su serie de audiciones extraordinarias, la Voz de Bolivia presenta hoy un verdadero suceso artístico y cultural con lo más destacado de las artes y las letras de Bolivia y el mundo. Junto a

otras atracciones Ud. podrá escuchar:

AUDITORIO SELECTO EN ILLIMANI. Actuación de la mezzo soprano Virginia Almanza con obras del repertorio universal y nacional.

PROGRAMA CULTURAL DE ILLIMANI

LETRAS BOLIVIANAS. Ficciones poéticas y literarias de NICOLAS ORTIZ PACHECO

MUSICA DE Granados y Gounod.

GALERIA DE LA INMOR

TALIDAD.- Arquimides, su ciencia y su vida.

HITOS DE LA LITERATURA UNIVERSAL.- La poesía Contemporánea.- La influencia Beut y alodélica.

NOTAS, ENTREVISTAS y REPORTAJES.- Opinión sobre la plástica nacional de María Esther Ballivián.

MAESTROS DE LA MUSICA UNIVERSAL.- Producción y personalidad musical de Hector Berlioz - Sinfonia "Fantástica". Op 14.

FSB PIDE REVERSION DE MINA MATILDE

La Secretaría General y el Comité Central de FSB enviaron una nota al General Alfredo Ovando Candia pidiendo que el gobierno que preside proceda a la reversión del Grupo Matilde al Estado, para su explotación directa por Comibol.

Tal pedido se basa, -dicen-, en que la compañía que percibe más de 12 millones de dólares anuales paga de regalías al Estado apenas 240 mil dólares por la explotación de 330 mil toneladas métricas de mineral al año.

La nota enviada al Mandatario dice textualmente:

Falange Socialista Boliviana, que ha venido luchando permanentemente contra el entreguismo de las riquezas y el patrimonio nacionales, se opuso tenazmente a la entrega del Grupo Minero Matilde, particular y principalmente cuando este negociado fue considerado en el Congreso, donde la Brigada Parlamentaria de F.S.B. rechazó alaradamente el llamado Contrato Matilde, que fue aprobado por la mayoría obsecuente al gobierno de entonces.

Posteriormente, tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados, la representación nacional de F.S.B. presentó los proyectos pertinentes para la reversión al Estado del Grupo Matilde, por considerar que su enajenación importa un grave daño a la economía y a los intereses del país. El referido contrato además, significa en términos jurídicos, una lesión enormísima para el interés nacional lo cual por sí constituye causal de nulidad de pleno derecho.

El "affaire" de Mina Matilde como los contratos Speyer, Nicolaus o la entrega del petróleo es uno más de los negociados que llena de vergüenza a la Nación, por el sometimiento dócil de las directivas del imperialismo que trata de envilecer a la Nación, perturbando su desarrollo económico y social.

Las escasas inversiones efectuadas por el consorcio "Phillips Brothers" para la explotación del complejo Matilde, no han corrido ningún riesgo, porque la referida mina fue larga y convenientemente preparada desde los tiempos de la Empresa Hoshild y posteriormente por COMIBOL, con una inversión global superior a los seis millones de dólares, -suma que no podrá recuperarse en los 20 años de duración del contrato con los 240 mil dólares anuales que la empresa concesionaria paga al Estado como alquiler. El Estado, en 20 años recibirá 4 millones 800 mil dólares y la compañía durante el mismo lapso percibirá 244 millones 163 mil 240 dólares como utilidad líquida. Esto de acuerdo a los cálculos interesados que se hicieron durante el proceso de la entrega, en verdad las cifras reales con las que está operando actualmente la Empresa Matilde son muy superiores a las indicadas, lo cual demostrará F.S.B. en posteriores documentos.

Es un verdadero atentado contra la economía nacional el beneficio que percibe la compañía de más de 12 millones de dólares anuales, mientras el Estado recibe escasos 240 mil dólares por la explotación de 330 mil toneladas métricas de mineral al año.

T. V. NO DEBE COMERCIALIZAR CON SEXO, VIOLENCIA Y DROGAS

FINALIZO CONFERENCIA DE BOGOTA

BOGOTA, 31 (AFP). La primera Conferencia de Ministros de Educación de los seis países del Grupo Subregional Andino concluyó hoy aquí con la firma de la "Declaración Andina de Bogotá".

La declaración, firmada por los Ministros de Bolivia, Chile, Ecuador, Perú, Venezuela y Colombia, señala la educación, la ciencia y la cultura como factores de progresiva renovación de la sociedad, que deben estar orientadas a lograr el bienestar material y espiritual de los pueblos, en un marco de dignidad y justicia social. Hace constar que es necesario impulsar ese desarrollo a través de un común y dinámico proceso de integración y consigna el propósito de aprovechar las múltiples afinidades espirituales, culturales e históricas de la región, a fin de lograr un efectivo y profundo acercamiento entre sus pueblos.

El documento fundamental de la declaración alude al uso de satélites para fines educativos y comprende una cláusula sobre los controles de la transmisión de programas de televisión, reactivos a sexo, violencia y vicios.

El documento detalla los acuerdos básicos para el desarrollo de la integración Andina en materia de posibilidades para ampliar el alcance de la televisión, la radio y los demás medios de difusión, crea procedimientos del más activo intercambio de películas, libros, material didáctico y de elementos humanos decisivos.

Las principales determinaciones de la "Declaración Andina de Bogotá" expresan:

"El objetivo fundamental del presente convenio es el de lograr el desarrollo integral y acelerado de nuestros pueblos, mediante un esfuerzo mancomunado en el campo de la educación, la ciencia y la cultura.

"Preservar la identidad cultural de nuestros pueblos en el marco del patrimonio común latinoamericano.

"Utilizar plenamente los centros de investigación, perfeccionamiento y formación de recursos humanos existentes en cualquiera de los países

andinos en beneficio de los demás y fomentar el intercambio de las experiencias científicas y culturales.

"Estimular el desarrollo de programas multilaterales y nacionales en investigación, experimentación, innovación y transferencias tecnológicas, tanto en instituciones públicas como privadas.

"Las partes contratantes coordinarán su acción ante los organismos internacionales, en orden a estructurar una política común.

"Nivelación de los cursos primarios, secundarios y universitarios, aceptando compartidamente la validez de los grados y títulos. Asimismo, se autoriza a los profesionales para ejercer sus actividades en los países del área, con las mismas libertades de los nacionales."

Entre los restantes puntos, el texto precisa las siguientes determinaciones:

-Elaboración de textos comunes para enseñanza primaria y producción conjunta de materiales audiovisuales, guías didácticas y publicaciones para el magisterio y en especial revistas para niños.

-Revisión de la enseñanza de la historia.

-Preferente atención al uso de los medios de comunicación social.

-Eliminar todas las trabas aduaneras e impuestos vigentes para la entrada de material didáctico, científico, bienes culturales, equipos destinados a entidades culturales, etc.

-Exención de impuestos a estudiantes, profesores, deportistas, científicos, artistas, acreditados en función cultural.

-Intercambio de estudiantes y profesores mediante becas otorgadas por concurso.

-Ferias de libros, exposiciones, creación de secciones bibliográficas de los países andinos en las bibliotecas nacionales.

Finalmente, la conferencia acogió el proyecto de Chile para el control de los programas de televisión, para impedir que se siga comercializando sobre los temas de sexo, violencia, drogas, etc.

HUBO CAMBIOS EN LA SEMANA METALURGICA

NUEVA YORK, 31 (AP).— El aumento de precios de las hojas de acero se propagó a toda la industria esta semana al unirse el jueves la U.S. Steel... las otras compañías en subir los precios en un dos o tres por ciento, a partir del domingo.

La suba de los precios abarca una tercera parte de los envíos de acero de la industria, acero que se usa en la fabricación de automóviles y de artefactos eléctricos.

Los aumentos son de cuatro dólares por tonelada para las hojas laminadas en caliente. Las hojas laminadas al frío subieron cinco dólares por tonelada y se aplicó un aumento de seis dólares por tonelada a las hojas de acero galvanizado, bañado en aluminio y bañado en plomo.

El anuncio de la U.S. Steel se hizo dos días después del informe que la compañía tuvo una disminución del 14.4 por ciento en sus ganancias en 1969.

La Bethlehem Steel, segunda en la industria, informó de una merma del 2.3 por ciento en sus ganancias de 1969, y la Republic Steel dijo que sus ganancias aumentaron un 1.2 por ciento durante el año y la National Steel acusó una ganancia del 3.1 por ciento durante el período.

En el mercado de cobre, la situación fue calificada de firme por "American Metal Market", órgano diario de la industria. DI. 173 los usuarios adquieren todo el cambio que pueden obtener.

Las plantas de bronce y otros operadores en cobre se encuentran, sin embargo, en apuros debido a que las existencias de los metales son cada vez más escasas y los precios más altos.

"Metal Market" dijo que en vista de que sus productos enfrentan competencia. No siempre pueden pasar los aumentos de los precios al consumidor.

La estrechez en las existencias predomina a pesar de la producción anual record de cobre primario y refinado el año pasado, según "Metal Market".

El Instituto del cobre informó que la producción primaria fue de 1.445.713 toneladas en 1969. Ello es un aumento de 342.338 toneladas sobre la de 1968.

El anterior recora anual de producción fue de 1.374.615 toneladas en 1956.

La producción de cobre refinado el año pasado fue de 1.985.202 toneladas, 377.703 toneladas sobre la cantidad al año previo. El record anterior fue de 1.882.172 toneladas en 1965.

Precios de los metales más importantes:

Cobre: 56-59¢-4 centavos la libra entregado, extranjero 72.96 centavos nominal, puesto en Nueva York.

Plomo, 1 1/2 centavos la libra en Nueva York; 16.30 centavos en St. Louis.

Zinc, 15 1/2 centavos la libra, East St. Louis; 16 centavos en Nueva York.

Aluminio 28 centavos la libra, lingotes sin aleación, entregado.

Antimonio, 1.05 3/4 la libra, 99.5 por ciento, lotes de vagón, puesto en planta del productor.

Magnesio, 26 1/4-36 centavos la libra, lingotes.

Mineral de manganeso, 53-57 la tonelada-unidad de 45-50 por ciento.

Níquel, 1.28 dólares la libra, catodos electrolíticos; Port Colborne, Ontario.

Platino, 130-135 dólares la onza.

Plata, 1.91 dólares la onza, en Nueva York; 191 peniques en Londres.

Estaño, 1.75 dólares la libra, en Nueva York.

Mercurio, 480 dólares el frasco de 76 libras, en Nueva York.

Mineral de tungsteno, 43 dólares la tonelada corta-unidad de pesos extra.



RECLAME SU RECETARIO DE COCTELES
Pedidos al Telefono 40361



Roberto Pabón y Mario Loayza Varela defendieron su gestión al frente del directorio de Lotería Nacional.

CUMPLIERON HONESTA GESTION EN LOTERIA PABON Y LOAYZA ASUMEN DEFENSA

Roberto Pabón y Mario de Loayza Varela, ex-presidente y gerente de Lotería Nacional, respectivamente, visitaron nuestra ciudad para afirmar que en un momento, hubo, durante gestión, apropiación indebida ilícita de suma alguna, lo que el pago de primas ordinarias siguió el curso que determina la ley. Actualizaron que el mencionado pago no solamente llevo tanto bueno de los representantes del Ministerio de Hacienda, de Salud Pública y de Entidades Beneficentarias, siue tambien intervinieron autoridades de la Contraloría de la Nación, en todos niveles.

En oportunidad, las dos entidades mostraron su amor por las acusaciones que se hizo a través de la prensa, indicando que sus nombres están involucrados en malos manejos de la Lotería de Beneficencia y Salubridad.

Por otra parte, hicieron constar copia de una carta enviada al Contralor General de la Republica, Luis Reque Terán, en la misma hacen un recuento detallado de las actividades que cupo desempeñar durante los años 1965, 1966, 1967 y

signas políticas, puesto que nunca pertenecieron a ninguna agrupación política.

En 1964, al tomar posesión de la entidad, se estableció en el balance general que habia un déficit de más de doscientos mil pesos bolivianos, comprobándose además, que las entidades que se beneficiaban con las utilidades de la entidad no recibían sus porcentajes desde hace 8 meses.

Ante esa situación —continúan explicando— se tuvo que adoptar medidas verdaderamente radicales para conseguir que la entidad se recuperara.

Las medidas adoptadas dieron el resultado esperado y en 1965 Lotería Nacional logró una utilidad líquida de dos mil millones de bolivianos, considerando, por otra parte, que el déficit de la gestión anterior fue totalmente superado, prosigue.

SUELDOS EXTRAORDINARIOS

Los beneficios o sueldos extra-

ordinarios a que se hace referencia no fueron el producto de la orden personal del presidente de la Lotería ni del gerente general, sino que fueron otorgados por el Directorio, con la facultad que le confiere la última parte del artículo primero del Decreto Supremo del 8 de abril de 1948.

Es de hacer notar que las autoridades respectivas dieron el visto bueno respectivo, no sólo por considerar justa la compensación sino porque no afectaba el presupuesto aprobado, teniendo en cuenta que se hacía con cargo a mayores utilidades, es decir a mayor producción, subrayan.

Finalizan afirmando que no acudieron al despacho del Contralor, porque estuvieron acumulando los documentos necesarios que respalden las afirmaciones y también porque el ex-gerente general se encontraba en el exterior y tuvo que retornar de inmediato para asumir defensa de las injustas acusaciones.

JOSE ORTIZ MERCADO: ACLARACION FORZOSA

Lima, enero, 31 (AFP).- El ministro boliviano de Planificación, José Ortiz, aclaró en cartas dirigidas a tres diarios locales que al expresar aquí que en su país existe libertad de prensa no aludió a la política peruana.

Las declaraciones del ministro sobre el particular fueron publicadas ayer. En sus cartas dice que de ello no puede inferirse que haya querido hacer referencia a la política peruana, como podría interpretarse de la titulación de los artículos.

"Por lo demás, agregó aquí existe liber-

tad de expresión", precisó que su declaración la completó diciendo: "Creo que cada país es libre de elegir su régimen político y adoptar las leyes que más le convengan para normar su vida económica, política y social".

Finalmente, informó que en su viaje no está acompañado por el excanciller boliviano, Víctor Andrade, como observador de la delegación que preside, porque el citado ex-funcionario no forma parte del gobierno revolucionario y su presencia en el avión fue casual.

NO PERMITIRAN EL RETIRO DE PROFESIONALES

La Confederación Nacional de Profesionales, en carta al Ministro de Obras Públicas, expresa su extrañeza por la actitud asumida por los dirigentes sindicales ferroviarios, quienes, injustamente —dicen— solicitaron el retiro de más de un centenar de técnicos y profesionales que prestan sus servicios en la Empresa del ramo.

Los profesionales estamos conscientes de la legitimidad de las aspiraciones de los trabajadores y nos solidarizamos con ellos cuando tratan de racionalizar las empresas donde trabajan; de elevar su nivel de vida y procurar el desarrollo económico y social del país.

El texto de la nota dice así:

"Señor Ministro: Justamente alarmados y ante la denuncia formulada por la Asociación Nacional de Profesionales y Técnicos Ferroviarios, afiliada a esta Confederación, sobre un voto resolutivo emanado del Primer Ampliado Nacional de dirigentes Ferroviarios de Aeronavegación, Luz y Teléfonos de Bolivia, tenemos a bien dirigirnos a su autoridad para puntualizar los siguientes aspectos:

1o.— El indicado voto resolutivo solicita al Supremo Gobierno el retiro de más de un centenar de profesionales y técnicos que trabajan en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, a quienes se califica injustificada y torpemente.

2o.— Esa institución sindical, también se arroga, sin derecho alguno, la atribución de señalar los nombres de los profesionales y técnicos que a su juicio son la causa de la desorganización y del desfinanciamiento de la empresa y que por tanto deben ser despedidos.

3o.— De esta manera un grupo de dirigentes pretende desviar las sanas inquietudes del sindicalismo boliviano, en actitud demagógica que pudieran llevar al país a una total inversión de valores, agudización del éxodo de profesionales y otros resultados nefastos.

4o.— Frente a esta situación estamos en el deber de hacer saber a su autoridad y por su intermedio al Supremo Gobierno de la Nación, que la Confederación de Profesionales de Bolivia, ha decidido salir en defensa de sus afiliados, tanto para impedir la repetición de actos injustos cuanto para preservar el capital humano del país. Empero, no deseamos hacer una defensa fanática; por el contrario, obraremos con mesura y comprensión. En consecuencia, exigimos la investigación de las denuncias, prometiendo colaborar en el estudio de los problemas que afectan a la entidad ferroviaria del país a fin de aplicar las medidas convenientes para la solución de los mismos.

Con tal objeto, pedimos a Ud. Sr. Ministro, que se digne organizar una comisión de alto nivel técnico para el análisis de la situación económico-financiera y el estudio de la reorganización administrativa de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

De esta manera no hacemos sino ratificar la posición que asumimos ya en julio de 1969, cuando se suscitó un problema similar en la misma Empresa.

"La Confederación Nacional de Profesionales —dijimos entonces— considera que tanto las entidades profesionales como las sindicales deben asumir la defensa de los ferrocarriles bolivianos, a través de un cuidadoso y sereno estudio del problema y buscando soluciones equitativas para provecho del país. Si como conclusión de estos estudios se cree necesario reestructurar racionalmente la Empresa de Ferrocarriles, los mismos señores profesionales y técnicos que actualmente trabajan en el ramo, brindarán su capacidad y esfuerzo para que así se haga".

Por lo expuesto Sr. Ministro reiteramos nuestro propósito de no aceptar determinaciones injustificadas contra ningún profesional boliviano.

Con este motivo expresamos a Ud. las seguridades de nuestra distinguida consideración.

Atentamente.— Dr. Manuel Morales Dávila, presidente a.i. Ing. Adhemar Velarde Ortiz, 2o. Vicepresidente.

EXITO DE EXITOS

Gran presentación de la Embajada Folklórica de La Paz, que asistió al segundo Festival de la Canción realizado en Oruro

Lunes 2 de febrero, tanda y noche

Cine Teatro 16 de Julio

TORRENCIAL LLUVIA INUNDO CALLES CENTRICAS DE ORURO

ORURO, 31(HOY).—Unatorren cial lluvia caída ayer en esta ciudad inundó calles céntricas y del azona Este interrumpiendo el tránsito de peatones por varias horas, al mando a la población por el temor de que el agua penetre en sus domicilios.

Varias arterias, especialmente las intermedias entre las calles Santa Cruz y la "Aldana", se convirtieron en verdaderos rios, obligando a los pobladores a pedir auxilio por las radioemisoras locales.

El Cuerpo de Bomberos se constituyó de inmediato a las zonas más afectadas, logrando conjurar el peligro que amenazaba a los vecinos.

En la estación del ferrocarril central, el agua que llegó a una altura aproximadamente de 25 centímetros, formó una inmensa laguna humedeciendo las paredes y poniéndolas en peligro de derrumbarse.

La zona más afectada fue la zona Este, en razón de que las aguas allí concentradas, no fueron absorbidas con rapidez por el sistema de desagüe.



Oruro, (HOY).— Una de las calles más afectadas por la inundación. El agua, en otros barrios alcanzó una altura de aproximadamente 25 centímetros.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
GINECOLOGIA

Estudios de especialización en Madrid y París. Miembro de las Sociedades de Ginecología, de Esterilidad y Fecundidad de Francia.

Enfermedades de la mujer.— Incontinencia de orina.— Hemorragias e infecciones genitales.— Diagnóstico precoz del Cáncer.— Anticoncepción.— Esterilidad.— Partos, etc.

Consultorio: Calle Loayza, al lado de San Juan de Dios.— Edificio Castilla N° 250, 2° piso. Of. N° 201
HORAS DE CONSULTA DE 16 a 18
Domicilio: Calle Diaz Romero N° 1780 — Telf. 40342

Dr. Emilio Salgueiro Celis
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Trata método radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. — Consultorio: Horas 15 a 18 y 30 Edificio Castilla Oficinas 303—304. Calle Loayza Teléfono 27502. Domicilio: Resendo Gutiérrez 374 — Teléfono 22567. Casilla 2475. *Moz. Spricht Deutsch — English Spoken.*

Dr. LUIS A ALEXANDER
ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia, Penn Ohio State University. DIABETES. ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (Bocio, VIRILIDAD, ETC.)
MEDICINA INTERNA
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280 - 2010
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

Dr. FELIX CASTELLON L.
Médico de Niños

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala Tercer piso Tel. 22692
Domicilio: Jorge Saenz 1230 Tel: 21695
Atiende llamados nocturnos.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
Dr. José L. Morales Mendieta
Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas Intestinos, Hernias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17
Atiende llamados nocturnos
Consultorio: Ayacucho 320 Tercer piso. Edificio cine Scala. Tel. 22692. Casilla 4843.
Domicilio: Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945.

Dr. César Peredo Alaiza
Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina Partos,
Avenida Camacho 1377 Edificio Saenz 2o piso De 16 a 19 horas
Teléfonos 41549 y 21003

Dr. Eduardo Figueroa E.
Cirujano Dentista

Odontopediatría — Afecciones de la encía — Prótesis — Extracciones sin dolor.
Atención: 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.
Consultorio: Edificio cine Scala Tercer piso Tel. 22692.

BOMBEROS EN EMERGENCIA
Ante el peligro de las inundaciones por la época de lluvias, el Cuerpo de Bomberos se declaró en estado de emergencia para acudir en cualquier momento a prestar el auxilio requerido.

Rehusaron inscribir a sus hijos padres de familia de la localidad de Mizque

Cochabamba, 31 (HOY).— Los padres de familia de la localidad de Mizque rehusaron inscribir a sus hijos en los establecimientos de educación urbana, denunciando hechos irregulares de la docencia de dichos establecimientos.

La información en este sentido fue proporcionada por el alcalde de esa población, Rubén Morales, quien al ser requerido por la prensa, no dio mayores detalles sobre el particular.

CLINICA AMERICANA
Consultorio de Ginecología e Infertilidad
ATIENDE LOS DIAS MARTES DE 9 A 11:
1o. Problemas ginecológicos de la mujer
2o. La Pareja infértil.

Consejo Nacional de Vivienda COMUNICADO PLAN 328

El Consejo Nacional de Vivienda prosiguiendo con las adjudicaciones de vivienda de interés social, comunica al sector fabril apersonarse en las oficinas de servicio social de CONAVI a recabar fichas de solicitud para el Plan 328 que se encuentra en plena ejecución.

La Paz, 29 de enero de 1970
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Secretarias Bilingües

BACHILLERES
Cursos Completos)
CURSOS DE VERANO
(Planes de 3, 6 y 9 meses)
CURSO PREPARATORIO
(Pre Comercial)
Bat. Colorados No. 36
(Media cuadra final Prado)
Tel. 2-3625 y 41291 - Cas. 1875
Dr. H. Urquiza, Director

BOLIVIAN INST.

NUEVO CONTROL DEPARTAMENTAL
Raúl Terrazas Alborta, funcionario de la Contraloría General, reemplazará al contralor departamental, coronel Natalio de la Cerda, quien será promovido a cargo de subcontralor nacional.

FUNCIONARIO EN LA PREFECTURA
El ingeniero Luis Calvo, jefe de proyectos de obras del Comité Cuatro Centenario de Cochabamba, fue designado asesor técnico en esta materia de la Prefectura del Departamento.

BATIDA DE CHARLATANES
La intendencia municipal dispuso realizar batida a los charlatanes y curanderos que actuaban con el nombre de profesores de equiromancia y cartomancia, provocando aglomeraciones en la vía pública, obstruyendo el tránsito de peatones.

CLAUSURARON EN TARIJA CURSO PARA ENFERMERAS
Sucre, 31 (HOY).— Con la graduación de 41 alumnas, fue clausurado el curso intensivo para auxiliares de enfermería patrocinado por el Ministerio de Salud, dentro del plan decenal de salud.
Durante los nueve meses de duración, las 41 egresadas, todas de provincias chuquisaqueñas recibieron preparación y entrenamiento especial en las labores para extensión sanitaria en las áreas rurales.
El número de auxiliares de enfermería egresadas, según informaron autoridades de la Unidad Sanitaria Departamental, cooperarán la labor sanitaria de los médicos provinciales en las poblaciones alejadas.

TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS
Talleres Calle Cuba 1852 - Teléfono N° 23538

Ordenes de trabajo — Cotizaciones — Presupuestos en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868.

Se editan libros, Textos escolares, Folletos y memorias. Revistas Semanarios. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y TODOS LOS TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

CONVERSACION CHINO-RUSA SE REDUCE A LO COMERCIAL

Moscú, 31 (AP).- Las prolongadas conversaciones chino-soviéticas en Pekín, pueden haberse concentrado ahora en el comercio y otros asuntos que no están relacionados en forma alguna con la aparentemente estancada disputa entre los dos países, dijeron hoy observadores diplomáticos.

Estos observadores en Moscú examinan cuidadosamente cualquier indicio para saber qué puede estar sucediendo en las reuniones secretas en la capital china.

Las fuentes informadas soviéticas han permanecido silenciosas sobre el progreso y el contenido de las conversaciones desde que estas se iniciaron el pasado veinte de octubre. La información oficial ha estado limitada a la simple confirmación de que las conversaciones empezaron, que se suspendieron por dos semanas en diciembre y que se reanudaron más tarde después de que el principal negociador soviético, el Vice Ministro de Relaciones Exteriores Vasil Kuznetsov, regresó a Pekín el dos de enero.

Los cada vez más airados ataques en la prensa china y soviética a comienzos de este mes, parecieron indicar que las conversaciones sobre asuntos fronterizos habían encontrado serias dificultades.

EE.UU. INICIO NUEVA REDUCCION DE SUS EFECTIVOS EN VIETNAM

Dos barcos con tropas zarparon ayer de Da Nang

Saigón, 31 (AP).- Dos barcos zarparon hoy alejando de la guerra a 1.200 infantes de marina norteamericana, completando así la primera fase de una reducción de 50.000 hombres que habrá de quedar concluida a mediados de abril.

Los infantes de marina a bordo de los barcos Tripoli y DeLancey, que zarparon de Da Nang, fueron los últimos de una reducción de 3.000 hombres cumplida en los pasados cinco días. En este primer retro, están incluidas 19 unidades terrestres y 53 bombarderos de combate y helicópteros.

Se ignoraba hasta el momento cuándo partirán grupos más grandes que deberán salir de Vietnam de acuerdo con la última orden sobre reducción de tropas norteamericanas. Se trata de la Primera División de Infantería de 18.000 hombres acantonada al norte de Saigón, que permanecerá en su posición hasta después del Año Lunar, 6 de febrero, para estar en disponibilidad en el caso de que se concreten los esperados ataques comunistas antes o después de esa fecha.

Cuando se concluya la reducción de 50.000 hombres habrán sido

retirados 110.000 soldados norteamericanos después que el presidente Richard Nixon ordenó la primera reducción en junio pasado.

En el frente aéreo, superfortalezas norteamericanas B52 concentraron sus incursiones en la ruta Ho Chi Minh al este de Laso, frente al valle A Shau de 40 kilómetros de extensión, que está siendo utilizado por los comunistas como vía para introducir hombres y abastecimientos al norte de Vietnam del Sur, cerca de la antigua capital imperial de Hue y de la base norteamericana de Da Nang.

Los bombarderos lanzaron centenares de toneladas de bombas en un esfuerzo para interferir el tránsito norvietnamita por la ruta.

En tierra, un convoy del ejército sudvietnamita fue emboscado cuando se dirigía a Song Be, cerca de la frontera de Camboya, 120 kilómetros al norte de Saigón. Un soldado resultó muerto y otro herido. Dos camiones fueron averiados.

Bombarderos norteamericanos artillería y helicópteros atacaron las posiciones comunistas. Posteriormente fueron hallados los cadáveres de 16 norvietnamitas.

IMPRESIONANTE DESEMPLEO EN AMERICA LATINA

Caracas, 31 (ANSA).- El nivel de desempleo en la América Latina se eleva hoy a la impresionante cifra de 18 millones de personas, con un porcentaje que aumentó desde que se inició la Alianza para el Progreso. Este dato figura en un documento preparado por la Organización de Estados Americanos para la reunión del CIES.

De acuerdo con las estimaciones utilizadas por la OEA, en 1960 se encontraba sin empleo más de la cuarta parte de la fuerza de trabajo, un año antes de que se iniciara el proceso de desarrollo en todo el hemisferio.

Como causa de esta situación se señala el hecho de que existe un inadecuado crecimiento de la producción de artículos y servicios, señalándose como una de las causas fundamentales la extrema concentración de latifundios.



CAE ISLA EGIPCIA.- Tropas israelíes revisan sus equipos en la isla de Shadwan, que pertenece a Egipto, poco después que sorprendió a los propios egipcios. Las tropas israelíes permanecieron en la isla durante 36 horas, habiendo retornado luego llevando armamentos, un nuevo radar y sesenta y dos prisioneros, después de causar numerosas bajas en las pequeñas fuerzas que se opusieron a esta audaz operación israelí, que se suma a las varias realizadas en el Medio Oriente. (AP Wirephoto).

Marcos culpa a comunistas de los últimos incidentes

Proseguían ayer violentos motines

Manila, 31 (AP).- El presidente Ferdinand Marcos, acusó hoy a hombres "dedicados al maligno propósito" de derribar al gobierno e inspirados por los comunistas, de ser los responsables de los sangrientos motines de los dos últimos días en esta ciudad.

Cinco personas han muerto más de 150 han resultado heridas y otras 300 han sido arrestadas en los motines que se iniciaron el viernes y continuaron hoy por la mañana, después de un violento choque el lunes pasado entre la policía y los estudiantes.

El presidente Marcos, aseguró a la nación que "tenemos la situación bajo control", en un discurso por radio y televisión desde el palacio presidencial y advirtió que el gobierno está bien preparado para dominar cualquier insurrección.

Marcos dijo que los amotinados que asaltaron las puertas del palacio el viernes por la noche y lucharon con las tropas en las calles durante ocho horas, no fueron los estudiantes que han estado exigién-

dole al gobierno reformas y la convocatoria de una convención constitucional apolítica el próximo año.

Por una prohibición de gobierno se suspendió reunión obrera argentina

Existe severa vigilancia policial en Córdoba

Córdoba, Argentina, 31 (AP).- Una reunión de fuerzas obreras antigubernamentales que debía comenzar hoy fue suspendida por sus organizadores esta mañana después que el gobierno provincial prohibiera anoche, su realización.

La asamblea obrera había sido convocada por el Sindicato de Luz y Fuerza de Córdoba. La convocatoria obtuvo el pronto apoyo de fuerzas obreras anti-gubernamentales y de Raimundo Ongaro, ex secretario general de la llamada "Confederación General del Trabajo de los Argentinos", grupo

disidente de la otrora poderosa Confederación General del Trabajo, CGT.

Ongaro fue secretario de la Federación Gráfica bonaerense y también dirigió la CGT disidente hasta ser arrestado por disposición del gobierno nacional, después de los sangrientos disturbios ocurridos en esta capital de provincia en mayo de 1969.

La reunión de hoy había sido organizada bajo el lema "reunión sindical y popular por la justicia social y la liberación nacional".

Grupos estudiantiles, sindicatos pro-comunistas y sacerdotes del

movimiento del tercer mundo, habían expresado su adhesión.

Esta capital de provincia se hallaba hoy bajo severa protección policial después que tres poderosas bombas estallaran en la madrugada de ayer, causando grandes daños materiales.

EJERCICIOS DE ALARMA EN PEKIN

Pekín, ene. 31 (AFP).- Un ejercicio de alarma se desarrolló el viernes en Pekín, según indicaron ciertos europeos que residen en la capital china.

Segun estos estiman, las sirenas se oyeron durante bastante tiempo y los transeúntes se precipitaron hacia los refugios recientemente construidos en la mayor parte de la capital quedando las calles completamente vacías.

Parece ser que el ejercicio fue limitado ya que las sirenas no se oyeron en varios barrios, especialmente en los diplomáticos.

Ejercicios análogos fueron señalados hace algún tiempo por viajeros en la ciudad de Cantón.

Por otra parte, hace tres días se celebraron en Pekín numerosas reuniones, desconociéndose su finalidad.

Los observadores opinaron que el objeto de estos mítines podría haber sido explicar y preparar el ejercicio de alarma del viernes.

DIEZ MESES DE RECLUSION PARA EL GENERAL R.VIAUX

Empero no purgará su condena

Santiago de Chile, ene. 31 (AFP).- El tribunal militar, de Santiago condenó aquí esta mañana a 31 días de reclusión al general Roberto Viaux, que dirigió en octubre la sublevación armada del regimiento Tacna.

El tribunal no le juzgó por "subversión", sino por "incumplimiento de su deber militar", y una cláusula del veredicto prevé que no tendrá que purgar su condena, sino presentarse regularmente a las autoridades penales.

El abogado de Viaux dio a entender que su cliente piensa recurrir ante la Corte Suprema.

El "Tacnazo", como pronto lo llamó el pueblo chileno, se produjo el 21 de octubre de 1969. Durante 24 horas, Viaux y sus compañeros del regimiento artillero ocuparon un cuartel del centro de Santiago.

Sin llegar a revestir gravedad militar ni aspectos cruentos, el golpe causó considerable impacto en la opinión nacional y el internacional inquietas de ver cómo el ejército chileno, tradicionalmente fiel a la autoridad civil, comenzaba a dar muestras de intervencionismo.

Recluido tras su rendición en el hospital militar de la capital y liberado el 17 de diciembre, Viaux no cesó de proclamar que su plan teo había obedecido a causas estrictamente profesionales.

Habeas Corpus de periodistas ha sido rechazado por Corte Suprema peruana

Lima, enero. 31 (AFP).- La Corte Suprema de Justicia rechazó, por improcedente un recurso de Habeas Corpus contra el "estatuto de libertad de prensa", promovido por la Asociación Nacional de Periodistas y la Federación de Periodistas del Perú.

El estatuto de Información, del Palacio de Gobierno, dijo que el estatuto, promulgado hace un mes, guarda similitud con la ley cuyos principales matutinos de prensa de Chile y Colombia "parecen desconocer sus propias leyes internas cuando critican para el Perú lo que también rige en sus países..."

Al rechazar definitivamente el Habeas Corpus, la Corte Suprema hizo suyos los argumentos de la Corte Superior de Lima que, el ocho del presente, declaró improcedente dicho recurso considerando que el poder judicial carece de atribuciones para derogar leyes.

FRACASO FORMACION DE UN NUEVO GOBIERNO EN ITALIA

Rumor deberá postergar su renuncia

Roma, 31 (AP).— Fue aplazada la decisión sobre la formación de un nuevo gobierno mayoritario, debido a la discordia dentro del partido socialista italiano.

El partido socialista unitario, agrupación rival menos poderosa, respaldó una iniciativa para la iniciación de negociaciones tendientes a la formación de un gobierno centroizquierdista con la participación de cuatro partidos.

El Partido Socialista Unitario (PSU) se unió así al Partido Demócrata-cristiano, que autorizó anoche al primer ministro Mariano Rumor a concertar un gobierno de coalición.

Sin embargo, el Partido Socialista Italiano (PSI) anunció después de una reunión de sus dirigentes, que postergaría la decisión hasta la reunión que celebrará el martes próximo el comité central del partido.

Los dirigentes no pudieron formular una recomendación unánime al comité central debido a las discrepancias con los elementos izquierdistas de la agrupación.

El pequeño partido republicano, que sería el cuarto miembro de la coalición centroizquierdista, aprobaría la formación de un nuevo gobierno, según se esperaba, en una otra reunión.

Se informó que Rumor estaba dispuesto a presentar la renuncia de su gobierno minoritario democristiano para preparar el terreno para un nuevo régimen mayoritario.

La decisión del PSI significa que Rumor probablemente no podría renunciar hasta la semana entrante.

La discordia dentro del PSI es resultado de la división del socialismo el 4 de julio pasado, lo que dio fin a seis años de gobierno de coalición.

CAMARA PARA DESCUBRIR LOS TUMORES

Richland, Washington, 31 (AP) La empresa Batelle - Northwest anunció hoy que ha inventado una cámara atómica capaz de descubrir drogas en recipientes metálicos, tumores en el cuerpo humano y defectos en cohetes, bombas y reactores nucleares.

La cámara utiliza una fuente radiactiva llamada Californium 252 para generar los neutrones que toman la fotografía. Fue inventada por un científico de la empresa, John L. Cason.

Los neutrones pueden penetrar un revestimiento opaco para descubrir estupefacientes ocultos, que no se descubren fácilmente con rayos equis, porque sus átomos son ligeros.

La empresa añadió que la cámara podría ser empleada también para descubrir tumores en la carne, el hueso o la médula.

Sin embargo, el vocero de la compañía, Gary Dau, declaró que por ahora el aparato resultará "muy caro". Actualmente —dijo— hay muy poco Californium 252 disponible para cada comprador. Un miligramo cuesta aproximadamente un millón de dólares.

BRITANICOS INSISTIRAN EN LA LIBERTAD DE HESS

Berlin, 31 (AP).— El ministro de Asuntos Europeos y Subsecretario del Exterior, George Thomson, recaló hoy con firmeza que Gran Bretaña continuará tratando de obtener la libertad de Rudolf Hess, quien fuera segundo de Hitler en el régimen nazi.

"El gobierno británico —dijo Thomson a los periodistas en Berlín Occidental— de acuerdo con sus aliados, no ha perdido la esperanza de que Hess sea puesto en libertad".

"Realmente —declaró Thomson— es una cuestión de carácter humanitario para este hombre... de modo que pueda pasar con su familia los días que le quedan... No se trata por consiguiente, de mostrar suavidad hacia el nazismo".

Thomson describió como "solución apropiada" obtener la aprobación rusa a los esfuerzos norteamericanos, británicos y franceses para lograr la libertad de Hess. Dijo que la última solicitud formal sobre el particular, fue hecha en mayo del año pasado y al igual que muchos esfuerzos similares realizados antes, fue rechazada por los soviéticos.

Thomson pasó la mañana recibiendo información sobre el caso Hess de las autoridades británicas locales.



EXPERIENCIA.— El vicepresidente Spiro Agnew trata de hacer una incisión a un árbol de caucho durante una visita a la estación agrícola experimental cerca de Kuala Lumpur, el 8 de enero. El líder norteamericano estuvo en Malasia durante una gira por once naciones de Asia y el Pacífico.— (Foto USIS).

SUSPENDEN UN FESTIVAL POR LOS HIPPIES

ROSARIO, (Argentina), 31 (ANSA).— El comienzo del "Primer Festival de Playa y Río", organizado por la municipalidad de esta ciudad, finalizó con un tumulto de proyecciones derivado de las actitudes de centenares de "me lenudos" que se dieron a la tarea de evitar que la mayoría de los artistas que debían competir en el festival cumpliera su tarea.

Una turba compuesta por unos dos mil sujetos se abalanzó sobre el escenario e impidió la prosecución normal del acto, a la vez que se dedicaban a agraviar y manosear a las damas presentes. Estos actos motivaron el abandono del jurado de su lugar de trabajo, ya que buena parte de los ataques fueron dirigidos hacia esa posición. También la arena arrojada sobre el escenario determinó que los instrumentos eléctricos de algunos conjuntos participantes se vieran destruidos, al producirse incendios y cortocircuitos.

Ante el cariz que tomaban los sucesos fue requerida la presencia policial arribando al lugar agentes provistos de pistolas lanza-gases y con perros amestrados. Ante la fuerza pública los vándalos abandonaron el lugar y se dispersaron.

De acuerdo con lo informado por la municipalidad de esta ciudad el Primer Festival de Playa y Río, fue suspendido hasta tanto se pueda contar con la protección debida.

Comisión permanente de consulta es el único avance positivo del CIES

Deberá ser aprobada en la reunión de ministros

Caracas, 31 (AP).— La aceptación de la idea colombiana para crear un mecanismo permanente de consulta y negociación, fue considerado como el único avance positivo de importancia logrado hasta ahora en el segundo período de sesiones del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

La creación del llamado mecanismo de consulta y negociación fue seguida por Colombia y modificada para su acuerdo final con proposiciones presentadas por México, Chile y la presidencia de la comisión especial del CIES, según se informó oficialmente.

El nuevo organismo, que funcionará dentro del marco latinoamericano, quedó ahora para la

aprobación final que se espera han de dar los ministros de los países miembros del CIES durante las deliberaciones que comenzarán el martes.

Los acuerdos que se logren a nivel técnico deberán recibir el apoyo político que sólo pueden otorgar los ministros.

Una encuesta entre funcionarios de las delegaciones de los 24 países que participan de las deliberaciones, indicó que no existe duda de que los ministros respaldarán la creación del mecanismo de consulta y negociación.

Una revisión del status quo acordado desde 1963, sería una de las primeras empresas que se comprometería el nuevo mecanismo, que posiblemente actuará en calidad de una subcomisión de la comisión especial del CIES según se explicó hoy.

Varias naciones latinoamericanas consideran que los Estados Unidos han violado el status quo, que es la denominación dada al acuerdo firmado en 1963 para no imponer nuevas restricciones de tipo económico a los productos latinoamericanos.

Panorama Mundial

NUEVA DELHI, 31 (AFP).— Nueve personas fueron muertas por los disparos de la policía en incidentes ocurridos en el Estado de Haryana. Los incidentes se produjeron uno en el distrito de Gurgaon y el otro en la ciudad de Sonapat.

LUSAKA, 31 (ANSA).— El presidente yugoslavo Josip Broz Tito, que actualmente se encuentra en Tanzania, incluirá a Zambia en su gira africana, visitándola del 2 al 9 de febrero.

BELGRADO, 31 (ANSA).— El agricultor yugoslavo Juanko Markovic, que hace dos años asesinó sin motivo aparente alguno a un matrimonio y su hija, fue fusilado hoy en Zajecar, cerca de la frontera con Bulgaria.

TRIESTE, 31 (ANSA).— Un estudiante soviético de 20 años que había entrado clandestinamente en Italia la noche pasada, después de abandonar una comitiva de compatriotas que visitaba Yugoslavia, pidió asilo político a las autoridades italianas.

MUNICH, 31 (ANSA).— El ministro de Economía del "Land" de Baviera, Hans Shedi, propuso una cooperación económica paneuropea en el campo de las fuentes de energía.

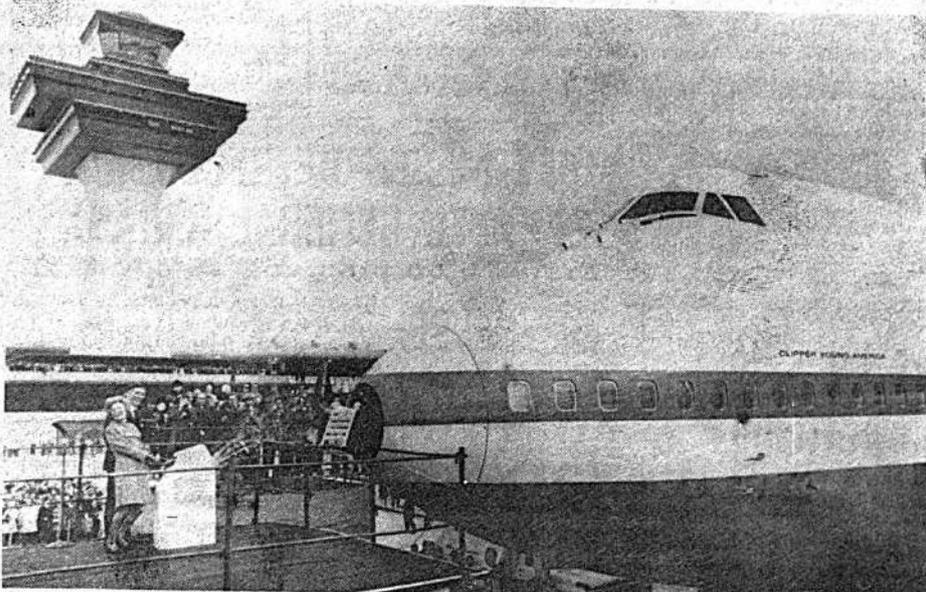
PRAGA, 31 (ANSA).— El conocido periodista checo Jiri Lederer fue arrestado ayer por la mañana como comentarista político de "Repórter" órgano de la Unión de Periodistas Lederer apoyó entusiastamente el "nuevo curso" de 1968.

BERLIN OCCIDENTAL, 31 (ANSA).— Ciento cuarenta y cuatro expositores de 40 países toman parte en la "Semana Verde Internacional", una exposición anual de productos agrícolas y para la agricultura.

LONDRES 31 (ANSA).— Pauline Walsh, de 32 años, madre de cuatro hijos, fue encontrada hoy estrangulada y violada, en un bosque del Leicestershire, tres días después de un caso análogo en El Surrey.

MOSCU, 31 (AP).— El corresponsal del diario italiano "La Stampa", Ennio Caretto, fue expulsado de la Unión Soviética por "desarrollar actividades anti-soviéticas hostiles". Es el cuarto periodista extranjero expulsado de la Unión Soviética en 18 meses.

EL PIREO, Grecia, 31 (AP).— Un trasbordador que conducía automóviles y pasajeros, fue víctima de un voraz incendio en las primeras horas de hoy y se hundió en las islas Cícladas, pero las 70 personas a bordo, todas griegas, fueron rescatadas sin bajas, por embarcaciones pequeñas.



BAUTISMO.— La señora Nixon, esposa del presidente de los Estados Unidos, bautiza el primer Boeing 747, avión de reacción de amplio fuselaje de la Pan American World Airways en el Dulles International Airport, cerca de Washington. Bautizado con el nombre de "Clippner Young America", lleva 362 pasajeros y tiene una velocidad de mil kilómetros por hora. (AP Wirephoto).

TAMBALEANTE SITUACION EN LA CONFERENCIA DE CARACAS

Discrepancias en los temas de financiación

Caracas, 31 (AP).— "Serías" discrepancias en los temas de financiación hicieron posponer por 24 ó 48 horas la conclusión de un documento político preparado por los técnicos de 24 naciones que buscan un nuevo enfoque en las relaciones interamericanas. Latinoamérica insiste en que los Estados Unidos debe au-

mentar el volumen de la ayuda financiera a un promedio superior al de los cinco últimos años. Los Estados Unidos han escuchado la proposición, pero entre otras cosas manifiestan que sobre este punto no tienen instrucciones específicas.

En cuanto a la inversión privada extranjera, las naciones en desarrollo continúan presionando para que no sea involucrada dentro de los programas de ayuda de los Estados Unidos.

Luego de cinco días de extensas conversaciones que se iniciaron en junio del año pasado y continuaron en noviembre, se lograron en la madrugada de hoy algunos acuerdos que "apenas satisfacen" a unos y causan "frustración a las aspiraciones" de otros.

Pero a última hora, se convino esta mañana en que era necesario elevar un documento más "sustancial" a la consideración de los Ministros de Finanzas y Fomento durante la próxima semana, durante la reunión de los mismos dentro del marco del Consejo Interamericano Económico Social (CIES).

Las comisiones de financiación y comercio continuaron las negociaciones a puertas cerradas, esperándose una decisión final para mañana o más tardar el lunes.

La Conferencia de Comité Especial del Consejo Interamericano Económico Social (CIES), debía haber levantado sus sesiones hoy, pero las diferencias estadounidenses latinoamericanas en materia de inversiones extranjeras comercio y desarrollo, hicieron tambalear los esfuerzos por lograr una posición interamericana Unificada.

Vivos intercambios de palabras entre delegados de Latinoamérica y Estados Unidos ocurrieron, según se informó, a puertas cerradas durante las reuniones de subcomisión.



VISITA EXITOSA. Willy Brandt, de Alemania Federal, acaba de realizar una exitosa visita, según consideran los observadores, a Francia. Esta entrevista sirvió para establecer el compromiso francés de apoyar la ofensiva diplomática alemana y la de Alemania de apoyar a Francia en su política en el mundo árabe.

Se considera exitosa la visita de canciller alemán Brandt a Francia

Conversaciones francas, útiles y de entendimiento

París, 31 (AP).— La primeravista oficial de Willy Brandt a Francia como canciller alemán, fue considerada por ambos países como un completo éxito.

"Esperabamos mucho", dijo el Primer Ministro francés Jacques Chaban-Delmas, al llegar a su fin decepcionados.

Mientras los funcionarios alemanes hacían hincapié en privado en la iniciación de una nueva época en las relaciones franco-alemanas, el mismo Brandt proclamó que sus conversaciones con los dirigentes franceses habían sido "francas, útiles y llenas de mutuo entendimiento."

El presidente francés Georges Pompidou comentó que "las cosas se ponen muy difíciles cuando nosotros (Francia y Alemania) somos antagónicos, mientras que son mucho más fáciles cuando trabajamos juntos."

"Nuestra cooperación debe continuar no sólo en el interés de nuestras dos naciones, sino también en el interés de Europa y el mundo," habría dicho Pompidou, según informó Leo Hamon, portavoz del gobierno francés.

Por su parte, los miembros de la delegación alemana subrayaron el calor de la recepción francesa, comparada con las "de antes", y aunque no lo dijeron directamente, se cree que la frase se refirió al ex presidente Charles de Gaulle.

Los alemanes también fueron cuidadosos, al expresar su satisfacción por los resultados de la visita preparada, de Brandt, en hacer hincapié que las estrechas relaciones franco-alemanas no constituyen una amenaza para nadie.

Esta actitud, y la declaración de que los lazos entre Francia y Alemania no tienen el propósito de substituir las decisiones que tomen los seis miembros del Mercado Común Europeo, estuvieron claramente destinadas a calmar los temores de la creación de un eje Bonn-París, entre los rest antes socios del Mercado Común.

Tanto Brandt como Pompidou, tenían razón para sentirse satisfechos. El canciller alemán vino a solicitar el apoyo francés a largo plazo para su nueva ofensiva diplomática hacia Europa Oriental.

Pompidou, por su parte, buscaba obtener el apoyo alemán a las iniciativas francesas en el mundo árabe. Ambos obtuvieron lo que querían.

Nixon decidirá si accede a pedido de armas de Israel

Construcción de red anticohetes

Washington, 31 (AFP).— El

presidente Nixon declaró anoche en su primera conferencia de prensa, que decidirá antes de un mes si accede a la petición de material militar hecha por el gobierno israelí.

Al referirse al suministro de aviones militares por Francia a Libia, el presidente expresó su "preocupación" y dio claramente a entender que existía en ese punto una divergencia entre Francia y Estados Unidos pese a la indudable mejora de sus relaciones. Precisó que trataría de ello en sus próximas entrevistas con el presidente francés.

El jefe del Ejecutivo norteamericano reveló que los Estados Unidos están decididos a proseguir la instalación de una red de defensa anticohetes mediante bases de lanzamiento de cohetes "Minutemen" y para hacer frente a las amenazas de una potencia nuclear menor, o sea China.

A este respecto, señaló que si no se logra acuerdo alguno entre Estados Unidos y China en las actuales negociaciones, resultará necesario protegerse contra las eventuales actitudes de Pekín, tanto respecto a Estados Unidos como a otras naciones amigas del Pacífico, entre ellas Japón y Filipinas.

FUSILARON A UN CORONEL EN GUATEMALA

Guatemala 31 (ANSA).— El cadáver del coronel Oscar Girón Perrone, de 54 años, fue localizado hoy en un pequeño barranco en la carretera que conduce de esta ciudad a la finca Las Victorias, a unos 30 kilómetros al oriente de la capital. Se presume que los asesinos de este militar jubilado desde hace siete años, antes de "fusilarlo" le cubrieron los ojos. Tenía ocho impactos de bala.

Girón Perrone había salido ayer de su casa en la zona sur de la capital. Se presume que sus victimarios le interceptaron en la ciudad. Su acompañante no aparece.

La casa de Girón Perrone, quien era hermano de Monseñor José Girón Perrone, Vicario General del Arzobispado de Guatemala, fue ametrallada el lunes 12 de enero.

Reconocimiento implícito de Vietnam Norte de participación en conflicto

Miembro del politburó hizo declaraciones

París, 31 (AP).— Un miembro del politburó norvietnamita, Le Duc Tho, declaró que "no haremos concesiones" si Estados Unidos trata de presionar a su gobierno por un arreglo de paz y acusó al presidente Richard Nixon de intensificar la guerra en Vietnam y desarrollar una política de "sibotaje paso a paso" contra las conversaciones de paz.

Tho, quien regresó a París luego de seis meses de ausencia, añadió: "El presidente Nixon adelanta una política de dos caras."

Por un lado habla de paz, mientras por el otro aplica su política de vietnamización para prolongar la guerra.

"¿Desea Nixon la paz o la guerra? Si desea la guerra continuaremos nuestra lucha por la libertad y la independencia, nosotros, el pueblo norvietnamita."

Esta declaración es casi un reconocimiento público de que tropas norvietnamitas están combatiendo en el sur, que es un hecho que Vietnam del Norte se ha negado a reconocer.

Tanto Tho como el embajador oficial de la delegación de Hanoi, a las conversaciones de paz, añaden

que "si Nixon desea la paz, debe poner fin a la guerra de agresión norteamericana e iniciar negociaciones serias. Si así lo hace, estamos listos a negociar".

En su viaje de regreso a París, Tho hizo escalas en Pekín y Moscú.

Tanto Tho como el embajador Xuan Thuy rebatieron un argumento de Estados Unidos en el sentido de que bajo un entendimiento tácito dentro del convenio de suspensión de los bombardeos de 1968, Estados Unidos tiene el derecho de efectuar vuelos de reconocimiento sobre Vietnam del Norte. Tales vuelos originaron hace dos días el derribo de un bombardero norteamericano y un helicóptero de rescate.

CORTE MARCIAL - Frank B. Bonvillian, derecha, de la 173 División Aérea, acusado de asesinar a un prisionero vietnamita en agosto, escucha mientras su abogado defensor capitán Elliot Vernon habla a la prensa, después de abrirse la causa de corte marcial en Nha Trang, Vietnam del Sur, (AP Wirephoto).



Comercial
"EL SOL"

Potosí 1240 3o piso.

PROMOTORA COMERCIAL "EL SOL". Potosí - 1240, teléfono 29589 OFRECE:

Habitación amoblada alquiler 180.- Miraflores Depósito céntrico alquiler 500.-
Oficinas céntricas varios precios.

Anticrético 30.000.- departamento independiente Sopocachi Alto.

Departamento céntrico 3 dormitorios 60.000.

Departamento amoblado alquiler 1.600.- Sopocachi. Contrato Mixto departamento tres dormitorios San Jorge 20.000.- y 500.-

Anticrético 60.000.- Departamento tres dormitorios Miraflores.

Casa en venta Dos plantas Sopocachi. Sus. 24.000.-

Comercial
"COMERBOL"

COMERBOL LTDA.

Precisa urgente: Volkswagen doble cabina o microbús Telf. 25519 - Nicolás Acosta No. 535.

FAMILIA LIQUIDA.

Juego de dormitorio, comedores de diario, living, lámparas, alfombras, catres, vajillas, bicicletas, cocinas, máquina para remallar medias. frazada eléctrica. - Nicolás Acosta No. 535.- Telf. 25519.



COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece departamento en anticrético, Villa Copacabana, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende bonita casa 4 dormitorios en Calacoto. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermosa granja avícola en la Ciudad del Niño Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende casar bonita 2 departamentos garaje, jardín, Mi

raflares Preció de Regalo. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermoso lote de 1.000 metros en Calacoto. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende pequeña casita Villa Fátima. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en alquiler o anticrético una tienda y trastienda Miraflores Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece local para pequeña industria o depósito en alquiler Zona Céntrica Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pequeño departamento. Zona Garita de Lima. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermosa casa excelente ubicación. Sopocachi Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende 250 metros terreno Sopocachi. Precio de Regalo. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Necesita casas, terrenos, habitaciones, departamentos, garzoniers PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

Casas en Venta

VENDO

En la avenida Saavedra casa de tres pisos, sin inquilinos. Ref: POTOSI 1315

VENTA

CASA amplia sobre 916 Mt2., dos dormitorios, living comedor, baño, cocina, gara je, tienda, sobre avenida principal. Regalado \$b. 130.000

Por viaje vendo casa amplia de \$b. 115.000, excelente para clínica sobre 600 metros. Puerto Rico esq. Monje 15 ó casilla 1138. Una cuadra plaza Villarroel.

VENDEMOS CASA

Calle Federico Zuazo, tres pisos, cuatro departamentos, almacén, precio bajo. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

HERMOSA CASA

Calle 11 Calacoto, sobre 1.000 metros vendemos urgente. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

SE VENDE

casa bien situada de tres departamentos. Referencias Avenida Busch 1718.

COMERCIAL
"Dyana"

ANTICRETICO O ALQUILER

Necesito casas, departamentos, habitaciones, paramatrimonios extranjeros, nacionales garantizados pagamos buen precio; propietarios no pagan comisión. Comercial "DYANA" Colombia 154 oficina 3.



Colon 555 Of. 5 Telf. 29331

ANTICRETICO.

Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, lavandería. Pasaje Torrelio - \$b.- 23.000.-

ANTICRETICO.

Departamento tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín. Iturralde media cuadra Plaza Uyuni - \$b.- 40.000.-

ANTICRETICO.

Departamento nuevo dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio. Totalmente independiente. Prolongación Junín \$b.- 20.000

ANTICRETICO.

Departamento 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, hall. Miraflores. \$b.- 35.000.

ALQUILER.

Garzonier, un dormitorio, living, baño, cocina. Miraflores - \$b.- 400.-

ALQUILER.

OFICINA pequeña, lugar céntrico, especial Notario o abogado.

ALQUILER.

Depósito amplio, lugar céntrico vía y campo para movilidad.

Anticrético transfiero departamento 3 dormitorios completamente independiente \$b. 31.000.- Sagárnaga 356 interior.

Departamento Céntrico Transfiero, amplio departamento en calle Sagárnaga No. 356 interior. - Sra. Peñaranda, \$b.- 30.000.-

ANTICRETICO

ANTICRETICO

Casa junta un departamento, calle Romecín Campos. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

ANTICRETICO

Dos departamentos pequeños calle Cisneros. - VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

ALQUILER

Alquilo tienda magnífica ubicación. - Referencias 20 de Octubre 2016.-

SE OFRECE

Un lindo departamento pequeño en alquiler en Sopocachi. - Referencias Tel. 24761.

ALQUILO

Alquilo habitaciones nuevas a estudiantes referencia Telf. 20096 o calle Alberto Ostria (antes prolongación Chaco) No. 1255 cerca a la cancha de Cristo Rey.

Lotes y Terrenos

VENTA. Hermoso lote Miraflores, en esquina, dos cuádras Estadio Siles, Mt2. \$b.- 300.-

LOTES DE TERRENO.

Villa Copacabana, 726 Mt2. con tres habitaciones machihembradas \$b.- 100.000.- 364 Mt2. \$b.- 40.000. 356 Mt2. \$b.- 39.000.- 354 Mt2. \$b.- 37.000.- Todos sobre calles principales.

Se vende terreno en Villa Dolores 1.100 mts. Referencias Busch 1718.

VENDEMOS TERRENOS

Villa Villarroel 260 metros. - Alto La Paz 300 metros sobre avenida. - tres lotes Villa San Antonio, precio regalado. - VERTICE, Socabaya, 340, primer piso, oficina 106.

VENDO TERRENO

Sobre calle con 2 habitaciones provisionales en alto Sopocachi con 300 mts. Calle Menéndez y Pelayo No. 1070.

Varios

CAMION TOYOTA.

Modelo 1967 Motor Standard 60 quintales regalado, \$b.- 38.000.-

CAMION TOYOTA.

Modelo 1967 Motor Standard 60 quintales regalado. \$b.- 38.000.

MATRIMONIO

CAMPESINO. PARA TRABAJAR EN FINCA YUNGAS, NECESITO ASPIAZU No. 356.

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca. - VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

SE VENDE.

Por motivo de viaje vajilla y otros enseres, acciones del Jockey Club y Tennis Club. Ref. Tel. No. 40171.-

CHOFERES PROFESIONALES, MECANICOS AUTOMOTRICES, RADIO TECNICOS Y T.V., en corto tiempo, y costo reducido, en el: "INSTITUTO PRACTICO PROFESIONAL "LA PAZ". - Juan de la Riva No. 1435 Telf. 28046.

VENDO

Tienda de Abarrotes buena ubicación 20 de Octubre 2380.

LEGISLACION DEL TRABAJO

Por Ríos Complete su colección con el tomo Sexto y póngase al día en materia social.

Vendo peluquería de caballeros bien acreditada, práctica, lucrativa acepto por mutua casita terreno no importa Cochabamba Ref. Tero 494 Tel. 55505.

SOCIO

O empleado ofrecese pequeño capital garantía mueble y auto, cobrador trámites aduaneros, tiene bastante experiencia. Referencias teléfono 20099. Sr. MILTON ROMERO.-

Doy clases de bordado matiz a domicilio. Chac Luis Crespo 70.

PROFESOR DE INGLÉS

Ofrece sus servicios a colegios particulares. Ref: Tel. 22332.

OFICINA DE AUDITORIA

HUGO BERTHINAME GUAL.- Comunica el traslado de sus oficinas a la Avenida Villazón - Pasaje Bernardo Trigo No. 20.- Teléfono 22759 - Casilla 718.

La Paz - Bolivia

En venta fábrica de fideles en actual funcionamiento instalación completa, cuenta con dos máquinas elaboradoras. Ref. Monje 1254 entre Plaza Villarroel y Tejad Sorzano, Tel 41194.

NECESITO

Contador (a) para sociedad de oficina referencias teléfono 25564 - Pérez Velasco 775.- Of. 8

DATOS QUE LE INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

Del 31 de Enero al 7 de Febrero.

WASHINGTON, Ingavi 1027, Tel. 27145.

SAAVEDRA. Av. Saavedra 2204. Tel. 2516

SANTO DOMINGO, Av. Pando 140. Tel. 22425.

CRUZ AZUL. Colombia 257.

SALUS. R. Bustamante 645. Tel. 20392.

SANTA FE. Av. Arce 2332. Tel. 21581.

LA SALUD. Av. República final (Munaypata)

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos 28144

Asistencia Pública 22111

Policía DIC 26128

Tránsito 26148

Agua 28625

Energía 24435

Teléfonos 113

Informaciones 104

Señalita Hora 117

Gufa de Teléfonos 10473

Gufa de Teléfonos 25907

Larga Distancia 25908

Larga Distancia 25909



Lolita en Domingo



EN HONOR DE LA PRIMERA DAMA.— Esposas de los Ministros de Estado y de Jefes del Alto Mando Militar ofrecieron un té en el Club de Tennis La Paz a la señora Elsa Omiste de Ovando Candia. La reunión transcurrió en ambiente de cordialidad.

Buenos días en domingo amigonas... Eso me suena a pamplinas...

EL CURSILLO que sobre crítica cinematográfica esta dictando en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, el cineasta Luis Espinal, está cada día más interesante y el curso... mejor todavía. Entre los asistentes se encuentra en primera fila el ya conocido y no por ello menos simpático, Hugo Roncal, quien dice: "siempre hay algo que aprender". Bien por él y por el cine nacional. ¿Y los profesionales de Pamplona...? Eso me suena a pamplinas...

ALGO DE TV: Hace pocos días estuvo en El Alto con un numeroso grupo de invitados a distintos programas y pude observar en los empleados un creciente temor. Las normas que se han implantado son rígidas. Está bien que se establezca la disciplina. Pero está mal que se le consiga bajo un régimen de cuartel que nada tiene que hacer con un canal televisivo...
HAY QUE corregir además, algu-

nos otros aspectos. Observé que muchos son los que andan. Demasiados gritos. (¿Será por que querían o quieren hacerse notorios?) Los nervios juegan papel importante y su alteración, antes de los gritos es lo primero que sale a flote para que no se trabaje con mayor soltura.

MIS DATOS se complementan con este chisme: ¿Cuál es la razón por la que el más puntual en El Alto, durante las emisiones, es el Gerente de la TV Boliviana...?

OTRA MAS DER S. El populárrimo "trucha" - manda más de Nueva América- apela a su gran oficio y estrenará el fabuloso Estudio 2 de su nuevo edificio para habilitarlo en Carnavales. Dos conocidas o que estas animarán los bailes pero

habrá un anticipo "inn" para el viernes. Hay invitaciones especiales. Se producirá una tenida bailable con gente de los más elevados círculos. Allí estaré...

UNA DE LAS reuniones espectaculares se produjo en la elegante residencia de los esposos Faerne, días atrás. El siempre moderno Alfonso Cortez puso su reloj en la hora actual, bailó sin cesar. La fiesta estuvo animada por cotizadas figuras de la farándula local, como Carlos Vásquez, haciendo suspirar a mucha juventud de antaño, con sus tangos, los "Ponchos Rojos" y No-

El sábado pasado viajó a los Estados Unidos "Californiá", la señora Virginia Vargas Clavel - Secretaria Bilingüe para proseguir sus estudios de perfeccionamiento.

Síntesis

El Departamento de Extensión Cultural de la UMSA auspicia una Exposición de Pintura Costumbrista Boliviana-Collage que presentará la arquitecta Olga Tapia. Esta muestra será inaugurada mañana a las 11:30 horas en la Biblioteca de Ingeniería. Por la calidad de la artista se espera con mucho interés esta muestra.

Inicio sus actuaciones para el presente año, la prestigiosa pianista Lourdes Buzza Tezanos Rinto, ofrecerá un concierto el miércoles a las 18:30 en el Paraninfo Universitario. Esta actuación, igualmente está auspiciando el Departamento Cultural de la UMSA.

Para concretar el plan de actividades sociales de la Institución, para el presente año componentes de la Unión de Mujeres Americanas, se reunirán el lunes a las 6 de la tarde en casa de Jarmilla Moraveck de Ceruto.

Los esposos Luis Iruiralde y Lucy Zapata, ofrecerán un cena en su residencia, celebrando el cumpleaños de la señora Iruiralde.

Los novios María a Vásquez Oblitas y Luis Ramos Busfillo, formalizaron su compromiso matrimonial. La boda se efectuará próximamente.

Dn. Osvaldo Krützfeldt se ausentó a la ciudad de Santa Cruz.

Se ausentó en días pasados a España el señor Angel Torres.



LA BODA DE LA SEMANA.— Nela Cecilia Daza Montero y René Mariaca Pando. Una ceremonia pomposa en la Capilla del Montículo. Para la calificación sin dudas: La Boda de la Semana.

rah Zapata. Todo un show y animación...

ULTIMAMENTE La Paz se ha visto invadida en estos últimos tiempos por corresponsales extranjeros. Varios de ellos le "hacen pisar el palito" al Presi. Luego cuando en publicaciones aparecen sus declaraciones, Kit y Cia. (no CIA) se vuelven locos craneando el desmentido. Lo notable en estos casos es que los mencionados periodistas no hacen notar su presencia...

UN FLASH: MATRIMONIO DE PONCHO GUTIERREZ. Ha habido como un respiro, como

quien se quita de encima una honda preocupación -es esto lo que sienten los amigos del virtuoso PONCHO... Ya se creía que a la inversa de los que salen del Templo de Dios, y lo abandonan, PONCHO, como para darle la contra parecía que iba a tomar hábito. Pero... el amor es más fuerte que todo. Y en este caso la que ha de ser esposa de PONCHO tiene la responsabilidad de cuidar y querer mucho a un hombre como es él que se merece lo mejor. Que sea feliz. Que Dios lo quiera y que su mujer lo haga...

Hasta el martes amigonas...



Cintya Machicao Gumes, 16 años de edad, ha sido elegida Representante del Departamento de La Paz, al concurso de belleza de la Tercera Feria Vitivinícola de Cársmo que se efectuará a partir del 5 de febrero. Junto a la belleza parena viajarán también los conjuntos folklóricos de Fidel Magno y sus Zamponas y los Kori-Huayras que participarán en el Festival Folklórico organizado por el Ministerio de Cultura e Informaciones.



ANIMACION EXTRAORDINARIA.— Hacía mucho tiempo que no se registraba una reunión como la de anoche en el Club de La Paz. El Baile de Disfraces y Fantasía organizado por el Rotary Club de La Paz alcanzó animación notable. Hubo, además, presentación de trajes típicos de las Embajadas acreditadas en nuestro país.

Su cine para hoy

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803



Matinal **MONSEUR COGNAC**. Matinée tanda y noche **DRACULA VUELVE DE LA TUMBA**. Precios matinal 2.00 y 1.50. Matinée 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinal **QUERIDA BRIGITTE**. Matinée **EL FANTASMA DE BARBANEGRA**. Tanda y noche **LA MARCA DEL VENGADOR**. Precios matinal 1.60. Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinal **EL SATAN DE LA MONTANA** y **LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS**. Matinée, tanda y noche **EL ATRACO DEL ESTADIO**. Precios matinal 1.10 y 0.80. Matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinal presenta la película **TODO ESTA BIEN** en technicolor. Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película **EL CINTURON DE CASTIDAD** en technicolor, con Tony Curtis y Mónica Vitti. Precios matinal 1.60. Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinal **TESORO DE TITANES**. Matinée, tanda y noche **LAS LOCAS DEL CONVENTILLO**. Noticias: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinal 1.60. Matinée 3.10. T. N. 3.80.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinal **SELECCION DE DIBUJOS ANIMADOS**. Matinée **LAS LOCAS DEL CONVENTILLO**. Tanda y noche **COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES**. Mayores de 21 años, ingreso con carnet de identidad. Noticias: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinal 1.60 y 2.10. Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinal **AMORES Y AVENTURAS DE ALI BABA**. Matinée, tanda y noche **CARGAMENTO DE LA MUERTE** en technicolor. Precios: matinal 1.10. Matinée 3.10. Tanda y, noche 3.20.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinal **LA CABEZA VIENTE Y RULETERO A TODA MARCHA**. Matinée, tanda y noche **PATAPUFETE Y SOLO SE VIVE DOS VECES**. Precios matinal 1.10. Matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821



Matinal **EN ROMA ENCONTRE MI AMOR**. Matinée tanda y noche **LA PLAYA DEL VICIO** con Richard Boone. Precios matinal 2.00 y 1.50. Matinée 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinal **EL REGRESO DE KING KONG**. Matinée, tanda y noche **HAZANA SUBMARINA**. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.30 y 4.30.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinal **SANTIAGO QUE-RIDO Y EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO**. Matinée y noche **SHALAKO Y ADIOS PAMPA MIA**. Tanda **SHALAKO**. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinal **LANZA TUS PENAS AL VIENTO** y **HURACAN RAMIREZ**. Matinée **PA SAPORTE A LA MUERTE** y **CUATRO CONTRA EL CRIMEN** (Operación Muerte). Tanda y noche **CUATRO CONTRA EL CRIMEN** y **TRES COMEDIAS DE AMOR DE CUERNAVACA EN PRIMAVERA**. Precios matinal 1.00 y 0.50. M.T.N. 3.00 y 2.00.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinal Dibujos Animados y **UN COWBOY EN AFRICA**. Matinée, tanda y noche **PUERTO DE LA MUERTE**. Precios matinal 1.10 y 0.80. Matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinal **TEXAS DE MIS AMORES** y **LOS ADORABLES MONSTRUOS**. Matinée tanda y noche **AJUSTE DE CUENTAS** y **YOGUI BEAR EL OSO FAMOSO**. Precios 3.00 y 2.00.

Cine EBRO
Jenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinal **TERCER FESTIVAL DE TOM Y JERRY** y **ARTICO SALVAJE**. Matinée, tanda y noche **MISTER X** y **UN FORASTERO EN PASO BRAVO**. Precios matinal 1.00 y 0.70. Matinée 2.60 y 1.60. T. N. 3.20 y 1.60.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Matinal **ECHENME AL VA-PIRO** y **LOS ASTRONAUTAS**. Desde las 14 horas funciones continuadas **EL OJO DE VDRIO**. Precio 3.00.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinal **MODESTY BLAIS** y **LOS 2 OSITOS**. Matinée tanda y noche **UN MILLO DE AÑOS ANTES DE CRISTO** y **LOS BANDOLEROS**. Precios matinal 1.20. Matinée 2.20. T. N. 2.70.

Cine BUSCH
Busch esq. Tejada Sorzano

Matinal **SAMMY LA FACA LOCA** y **EL SECRETO DEL CAPITAN HOLLAND**. Matinée y tanda **EL PIRATA DEL REY** y **LOS PLACERES DE PENELOPE**. Noche **EL PIRATA DEL REY** y **AL CALOR DE LA NOCHE**. Precios matinal 1.20 y 0.70. Matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.



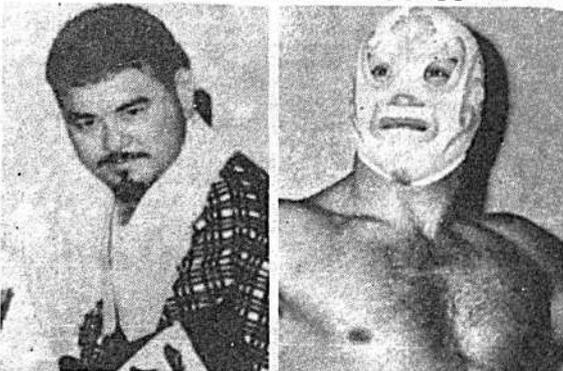
PROGRAMA DOMINGO 1º

- 19.01 Supercar (infantil)
- 19.26 Gastón Peñaloza Vill (musical)
- 19.41 Entre Nosotras (femenino)
- 20.06 All-Babá (humorístico)
- 20.26 Fiesta (musical)
- 21.26 La Caldera del Diab (serial)
- 21.51 Meditación (tema humano)

Super Sensacional

AKIO YOSHIHARA

PROGRAMA DE LUCHA LIBRE



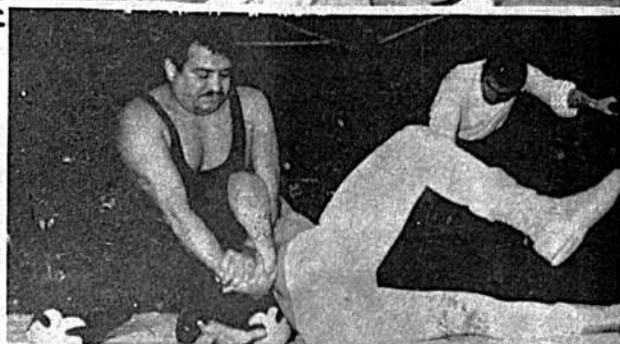
FRENTE

THE TEMPEST LOS PROFESORES DE KARATE Y JUDO

COLISEO CERRADO

HORAS 15.30.

EL MONGOL



EL MONSTRUO



"AGUILILLA BLANCA"



"RAYO AZTECA"



EL GRAN NERON



KENATO CRUZ

FRENTE



SAN JOSE.— Se despiden hoy de los aficionados locales jugando con Bolívar. El equipo orureño hizo un buen papel en la fase correspondiente del nacional de fútbol. Sus dirigentes están optimistas en torno al futuro y ya piensan en nuevas contrataciones para reforzar la estructura santa en este año.

VELEZ SOMETIO A BOCA JUNIORS

MAR DEL PLATA, (Argentina), Ene 31 (ANSA).— El equipo de Vélez Sarsfield se impuso al de Boca Juniors, Campeón argentino de 1969, por tres a dos, en un partido correspondiente al torneo pentagonal que se efectúa en esta ciudad y en el que también participa Necaxa, de México.

Ante un público numeroso los equipos formaron de la siguiente manera:

Boca Juniors: Roma, Suñé, Meléndez, Rogel y Marzolini; Madurga y Orlando Medina, Ponce, Curioni, Savoy y Villagra.

Vélez Sarsfield: Marín, Correa, (Gallo), Zeballos, Zóttola y Atela; Solórzano y Ríos; Luna Willington, Bentron y González.

Goles en el primer tiempo: a los 16" Savoy (BJ); a los 23" Bentron (VS) y a los 28" Willington (VS).

Goles en el segundo tiempo: a los 9" Villagra (BJ) y a los 34" Willington (VS).

Atalanta-Dubla iguala ron a 0

VIAREGGIO, Ene 31 (ANSA).— Con una partida que concluyó cero a cero los equipos Atalanta y Dubla dieron comienzo al vigésimo torneo internacional juvenil de fútbol de Viareggio, donde interviene en este año una formación del club Boca Juniors de Buenos Aires.

Antes de la partida se llevó a cabo la ceremonia de inauguración con el desfile de los 16 equipos participantes los italianos Atalanta Fiorentina, Lanerossi Vicenza, Inter, Juventus, Roma, Milán y Turín El checoslovaco Dukla, el alemán Bayern de Munich, el rumano Steaua, Benfica de Portugal los yugoslavos Partizan y Rijeka, El bulgaro CSKA y el argentino Boca Juniors.

Después de la partida Atalanta Dukla, el programa prevé las siguientes:

31 de enero: Boca Juniors—Roma

(grupo C), Fiorentina Bayern (grupo A), Inter—Steaua (grupo B) Juventus—Rijeka (grupo C), Milán—Benfica (grupo D), CSKA—Torino (grupo D), Partizan—Vicenza (grupo A).

2 de febrero: Vicenza—Partizan (A), Bayern—Fiorentina (A), Atalanta—Dukla (B), Steaua—Inter (D).

3 de febrero: Benfica — Milán (D), Roma—Boca Juniors (C), Torino—CSKA (D), Rijeka—Juventus (C).

Miércoles 4: ganadores grupo A, ganadores grupo B.

Jueves 5: ganadores grupo C, ganadores grupo D.

Viernes 6: descanso.

Sábado 7: ganador grupo A ganador grupo B, ganador grupo C ganador grupo D.

Domingo 8: descanso.

Lunes 9: final 3 y 4 puestos, final 1 y 2 puestos.

REINOSO JUGARA EN EL AMERICA AZTECA

SANTIAGO DE CHILE Ene 31 (AP).— Carlos Reinoso, uno de los más destacados futbolistas chilenos de los últimos años, fue transferido definitivamente al club América de México.

Audax Italiano, el club de Reinoso, recibirá 15 mil dólares en dinero efectivo, más la totalidad de lo que se recaude en un encuentro que los dos clubes jugarán aquí.

Waldo Crovari, dirigente de Audax, confirmó la transferencia diciendo que "desde esta tarde, Reinoso pertenece al América."

Reinoso, de 23 años, recibirá una suma no especificada de dinero pero "altamente conveniente para él".

El jugador, de quien Pelé dijo que "juega con calidad, prestancia y señorío de crack", se despedirá de la afición chilena jugando con la camiseta de su nuevo club.

Reinoso es un mediocampista de excepcional calidad, pero además un efectivo goleador, de gran resistencia física. Es casado y tiene una pequeña hija de pocos meses de edad. Es seleccionado nacional chileno, y los especialistas lo consideran uno de los jugadores más completos técnicamente del ambiente nacional.

SANTOS DERROTO A LA "U" CHILENA POR DOS A CERO

SANTIAGO DE CHILE Ene. 31 (ANSA).— Santos del Brasil venció a Universidad de Chile por la cuenta de 2 goles contra cero en el encuentro preliminar de la reunión doble en el estadio Nacional. Los goles fueron marcados por Pelé a los 16 minutos de la primera fracción y a los quince de la etapa de complemento.

La victoria santista fue merecida, Universidad de Chile sólo apareció en la cancha en algunos períodos de la brega.

Especialmente en la media cancha, en donde la ausencia del titular Hodge, abandonó en los primeros minutos, dejó un vacío que su reemplazante, el juvenil Aranguiz no pudo llenar. Pelé jugó su mejor partido hexagonal, además de los dos goles realizó jugadas de gran calidad que fueron aplaudidas por el público.

GANO LA CATOLICA

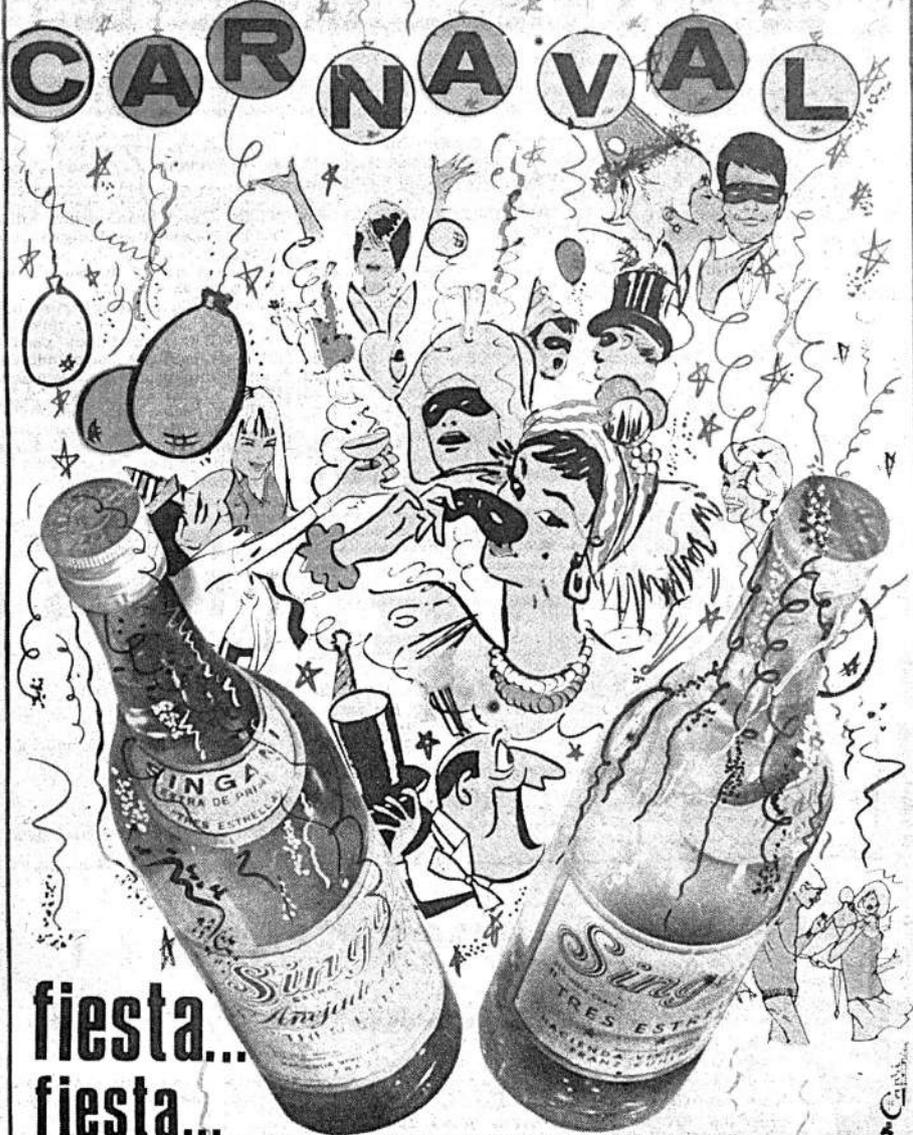
SANTIAGO DE CHILE, Ene. 31 (AP).— Universidad Católica venció a Colo Colo por 1—0 esta noche en un partido por la cuarta fecha en la cancha en algunos períodos de la brega.

El primer tiempo transcurrió sin goles.

Ambos equipos son chilenos, y compiten en el torneo junto con Universidad de Chile, Santos de Sao Paulo, América de México y el conjunto yugoslavo Dynamo de Zagreb.

Messena anotó el único gol rematando una jugada de Salinas cerca del arco enemigo a los 44 minutos del segundo tiempo. Fue un encuentro lerd y con poca luzidez.

PIDA: singani extra de primera etiqueta azul para sus fiestas de:



fiesta...
fiesta...
fiesta...
fiesta...
fiesta...
fiesta...

con el mejor SINGANI
TRES ESTRELLAS

Distribuye:

HANSA

La firma Boliviana de su confianza con
LTD. más de 60 años al servicio del país.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón.

SEVERA CRITICA BELGA A LOS ORGANIZADORES DEL CERTAMEN MUNDIAL

BRUSELAS, Ene. 31 (AFP). — El presidente de la Federación Belga de fútbol, criticó severamente anoche aquí a los organizadores del mundial de México a propósito de los problemas de alojamiento.

"Si fuere necesario, dijo el presidente Wouters durante una reunión de la plana mayor federativa, crearemos el incidente cerca de la FIFA, ante la que protestaremos fuertemente."

"Efectivamente, agregó Wouters, resulta inconcebible que la organización de la Copa del Mundo haya sido confiada a gentes que no observan las reglas más elementales imperantes en el mundo futbolístico y que desconocen totalmente las reglas más elementales de la hospitalidad."

La intervención del presidente de la Federación Belga fue consecutiva al informe presentado por un miembro de la Comisión Técnica, tras su viaje a México para solventar los problemas planteados por el alojamiento del combinado belga que competirá en el mundial.

Este evocó los obstáculos que encontró durante el cometido de su misión e insistió en que la Federación Mexicana se había reservado dos

posibilidades de alojamiento en México, con parte del hotel del Parque de los Príncipes que deseaba reservar la delegación belga.

Pero dio a entender que se habría establecido un acuerdo con la federación mexicana, mediante el cual uno de los alojamientos previamente reservados para los futbolistas mexicanos corresponderían a sus adversarios de Bélgica.

En la reunión federativa se trató asimismo de la preparación de la selección mundialista. El entrenador Raymond Goethals puso de relieve al propósito que el partido Bélgica-Inglaterra del 25 de febrero entrante es el único que figura en el programa del equipo nacional de Bélgica antes de viajar a México.

Goethals indicó que la fecha del viaje de los belgas a México, primitivamente fijada para el 8 de mayo, podría ser adelantada en el caso de que el Standard de Lieja y el Anderlecht de Bruselas estuviesen eliminados de los torneos europeos en los que se hallan alistados, la Copa de Campeones y la de Ciudades en Feria.

Standard y Anderlecht son los principales bastiones de la selección nacional desde hace muchos años.



MORENO Y COUTINHO. — Cuando el moreno brasileño jugaba en el Guabirá cruceño. El ex-boliviano, jugando en el medio campo, se destacó frente a Mariscal Santa Cruz Hoy, Universidad jugará carta decisiva enfrentando a Oriente Petrolero. Coutinho puede ser ficha vital en la configuración estudiantil de Santa Cruz.

STEVENS BAJARA RITMO DE SUS ENTRENAMIENTOS

Por SHIGEYOSHI KIMURA TOKIO, 31 (AP). — El apodado del aspirante chileno al título pluma Godfrey Stevens dijo hoy hallarse muy satisfecho con el estado de éste y con sus entrenamientos diarios.

El marager Emilio Balbotin anunció que Stevens se entrenará suavemente este fin de semana y reservará sus fuerzas para la gran noche del 8 de febrero. Será en esa oportunidad cuando Stevens de 31 años se enfrentará al campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, Shozo Saijo, de Japón, quien defenderá por tercera vez su título arrebatado al norteamericano Raul Rojas el 27 de septiembre de 1968 en Los Angeles.

Balbotin dijo: "El estado actual de Stevens es de 80 por ciento de preparación pero llegará al ciento por ciento para el momento de la pelea".

Añadió: "Todo está saliendo muy bien, como estaba planeado". "Como se sabe, Stevens no impresiona en sus prácticas de gimnasio, pero esto no es problema porque vivimos al Japón para una pelea por un título y los entrenamientos de gimnasio".

Stevens hizo guantes durante los rounds con su sparring partner que vino con él de Chile, el campeón welter junior de ese país, Mario Molina. Stevens lució ágil y en buena forma.

Al preguntarle al aspirante chileno al título mundial pluma si espera noquear a Saijo, res-

pondió: "No es necesario noquear al campeón, sino ganar el encuentro".

Añadió: "Haré lo posible para ganar el título. El nocaut sólo ocurre por accidente".

Preguntado si resistirá los 15 rounds, ya que su más larga pelea ha sido a 12 vueltas, replicó: "Naturalmente, no tengo problemas".

Balbotin dijo que Stevens continuará sus entrenamientos hasta el día anterior a la pelea. Señaló que Stevens ha hecho guantes 33 rounds esta semana con su partner.

Esta mañana, el chileno no hizo caminata —por primera vez desde cuando arribó a Tokio el 24 de enero— por causa de fuerte lluvia.

Balbotin dijo: "Stevens no tiene problema de peso, está en 57 kilos, justamente dentro del límite pluma".

El boxeador chileno se despertó a las 7 a.m. hoy y desayunó con huevos y jamón, café, ensalada y jugo de naranja. Luego se dirigió al gimnasio Tanabe a entrenarse.

Saijo hizo seis rounds de guantes bajo la vigilante mirada de Stanley Ito, antiguo entrenador del campeón mundial mosca Dado Marino de Honolulu. Ito era el entrenador de Saijo y un segundo desde cuando el japonés venció a Rojas en Los Angeles.

EMPATE. Miami Beach, 31 (AP). — El gigantesco Al Jones se fracturó su mano izquierda, pero siguió

peleando para conseguir discutido empate en diez rounds con el campeón brasileño de peso completo, Luis Pires.

Jones utilizó al máximo su altura de 1,98 metros y su peso de 107 kilos para contener al brasileño.

La multitud congregada en el Miami Beach Auditorium protestó airadamente la decisión, y evidenció que opinaba habiendo el visitante de Sao Paulo, que pesó 93,44.

Jones, clasificado cuarto por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), sofocó toda posibilidad de combate encimándose continuamente al más pequeño Pires.

Hubo pocos golpes efectivos, y el mejor de ellos fue una fuerte izquierda que conectó Pires al sonar el campanazo para finalizar el sexto round.

MEXICO DEMOSTRARA QUE NO ES UN EQUIPO DEBIL

CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA-INFORMEX). — "México demostrará en el field que no es el equipo más débil".

Así se expresaron los integrantes de la selección nacional, al referirse a las informaciones procedentes de Europa en el sentido de que la escuadra azteca es la más débil en esa competencia.

Enrique Borja, centro delan-

tero del once nacional mexicano, dijo: "Está bien que allá piensen de esa forma, son palabras nada más", nosotros demostraremos lo contrario en la cancha cuando llegue el momento".

Aaron Padilla, extremo izquierdo expresó: "No se me interesa en lo más mínimo lo que se piense de nosotros en Europa. Son puras palabras sin ba-

se. En el momento preciso, a la hora de las acciones, será el momento de demostrar las condiciones que se tienen del fútbol mexicano".

Mario Pérez, lateral izquierdo dijo: "Es muy diferente opinar estando fuera de la cancha. Ser simple espectador es más fácil que estar en el terreno de juego. Nosotros nos encargaremos de desmentir lo que dijeron allá jugando bien en el mundial".

Javier Fragoso, centro delantero comentó: "Ese tipo de opiniones surgen porque no se conoce el fútbol mexicano. Nosotros demostraremos lo contrario ante el público mexicano. Nosotros estaremos en nuestro ambiente y lógicamente influirá bastante para que el equipo se pueda desenvolver bien. Nosotros hemos tenido poca acción ante los aficionados europeos. Por esto hay opiniones como la de que México será el más débil".

Finalmente, el mediocampista Antonio Munguía dijo: "Demostraremos lo contrario en el mundial; este torneo será una buena oportunidad para que se conozca el verdadero fútbol que practicamos. Se podrán dar cuenta todos de que es muy diferente jugar fuera que en casa. La diferencia entre el fútbol europeo y el mexicano, es solamente en que ellos son mucho más fuertes físicamente; pero esto lo suplimos nosotros con paciencia y con el fútbol que estamos practicando y, en este aspecto, nada tenemos que envidiarles".



RAMON PONCE

BOCA GOLEO 4-1 A ROMA ITALIANO

VIAREGGIO, 31 (ANSA). — El Boca Juniors de Buenos Aires goleó hoy al Roma de Italia por 4-1 en el segundo día del torneo de fútbol juvenil internacional de Viareggio. El primer tiempo fue de 2-0.

Los goles fueron marcados por Peracca 22' y Romero 43' de la primera. En la parte final Pellegini 6' y Peña a los 15' y 42'.

3.500 espectadores presenciaron el cotejo que se jugó con tiempo bueno. Los muchachos de Boca Juniors se mostraron excelentes en el centro del campo y en las puntas, teniendo siempre en jaque a los adversarios a lo largo de todo el partido.

Vanos fueron los esfuerzos de los romanos por cambiar la suerte del encuentro. En particular sobresalieron entre los vencedores los hermanos Romero, sin embargo es justo decir que todo el equipo se vio en excelente forma. El Roma no tuvo más que defenderse.

En otro partido de hoy Partizan de Belgrado ganó al Lanercosi Vicenza por 1-0.



IGNACIO PEÑA

TORNEO ESPAÑOL EN ETAPA FINAL

MADRID, Ene 31 (AFP).— Sprint Final en la última recta del torneo, que se inicia el próximo domingo con la disputa de la vigésima primera jornada, tras la cual habrá un ligero paréntesis por el encuentro internacional España-Alemania a jugar el día 11 del próximo febrero en el estadio Sánchez Pizjuan de Sevilla.

La liga sigue al rojo vivo en los dos polos opuestos. En la cabeza, los cambios de líder se suceden repetidamente uno y otro domingo sin que hasta el momento destaque un claro favorito del trío que capitanea la primera división.

Los problemas de la "cola" alcanzan actualmente a seis equipos descendiendo al Pontevedra, y es difícil pronosticar quiénes serán los acompañantes del club de la capital de las rías bajas a la división inferior.

De momento, la jornada entrante reúne un sabroso programa destacando el encuentro cumbre en los "históricos" Atlético de Bilbao-Real Madrid, en San Mames. También en la capital de España los rojiblancos madrileños y el granada depararán si las nubes lo permiten y no estropean demasiado la hierba del manzanares, un bonito encuentro.

Esto por lo que se refiere a la cabeza de la tabla, porque en la danza del "miedo" los choques Pontevedra-Coruña, Valencia-Mallorca, Las Palmas-Celta, Real Sociedad-Elche y Sabadell-Barcelona son a cual más interesante.

El Sevilla-Zaragoza es el menos transcendental de la jornada, ya que ambos clubs situados en la zona templada sólo aspiran a mejores posiciones.

En San Mames, la expectación por la visita del Real Madrid es enorme. Toda Vizcaya está pendiente del choque y las localidades se coticizan ya a elevado precio en el "mercado negro". Ambos equipos saben lo transcendental del encuentro de cara al título y no escatimarán esfuerzo por alzarse con la victoria.

Más decisivo para los vascos que juegan en casa ya que de perder se verían rebasados por los madrileños, bajando entonces mucho su cotización para la lucha final.

El once madrileño más acoplado que en jornadas anteriores es para sacar "tajada" de cubil de los "leones". Reforzada su línea de cobertura con la reincorporación de Felipe, repuesto totalmente de su lesión, la delantera viene actuando con más libertad y confianza, y su juego ganando en rapidez y profundidad.

Los vascos que acusan varias bajas por lesión, tienen problemas para formar un once que de réplica a sus difíciles adversarios. Los más optimistas confían en la posible reaparición de Zubiaga, Saez y Clemente aunque lo más probable es que sólo lo haga el primero.

El Atlético de Madrid, a quien la mayoría de los cronistas deportivos dan como triunfador en esta edición ligera, sigue con mucha moral y confianza a pesar del percance del pasado domingo en Mallorca.



OVEJERO: El jugador argentino tiene el puesto ganado en la formación del Atlético de Madrid. Sus buenas performances en el fútbol español han hecho que esté considerado como uno de los mejores elementos en su plaza.

BERTOCHI Y CARRERA INTERESAN A PEÑAROL

QUITO Ene. 31 (AFP).— El dirigente del club Peñarol de Montevideo, Luis Crovetto, se encuentra aquí desde el jueves pasado, realizando conversaciones con los dirigentes de los clubes Liga Deportiva Universitaria y Deportivo Quito.

Al parecer Peñarol se halla interesado en llevarse al jugador uruguayo Francisco Bertochi, de los registros de Liga Deportiva Universitaria así como negociar el traspaso del ecuatoriano Polo Carrero actualmente residente de la capital uruguaya.

Con los dirigentes del Deportivo Quito esta tratando sobre algunos problemas económicos relacionados con los jugadores uruguayos Luis Alberto Aguirre y Oscar Barreto.

FUTBOL PERUANO

LIMA, Ene 31 (AFP).— Los equipos Centro Iqueño y KDT Nacional jugarán este año en la segunda división, al haber ocupado los últimos puestos en el campeonato profesional peruano de 1969 correspondiente al grupo de los chicos.

Al término de las dos primeras ruedas del certamen, este se dividió en dos grupos: El de los seis grandes que concluyó hace unas semanas y el de los ocho chicos que terminó anoche.

Los resultados de la postemporada de este último grupo fueron los siguientes.

Boys 3 Forvenir Miraflores 29; Manucci 4 Espinosa, Defensor Lima 3, KDT 0 (jugado el martes) Cristal 0 Iqueño 0 (jugado el martes).

HOY CONTINUARA EL CERTAMEN ITALIANO

Premio de fórmula se corre en Brasil

ROMA, Ene 30 (AFP).— La decimonovena jornada del campeonato de fútbol de Italia que se desarrollará el próximo domingo apenas procurará grandes sorpresas, porque estará esencialmente caracterizada por un enfrentamiento de los "grandes" contra los "pequeños".

Los observadores concedieron, sin embargo, gran importancia a dos desplazamientos: el del líder Cagliari, que jugará en la capital contra el Lazio, y el del A.C. Milán, que se enfrentará al Verona.

La actual formación del Lazio no debería, en principio, representar muchas dificultades al equipo sardo, que dispone de una ventaja de cuatro puntos sobre el Juventus de Turín. Este ocupa el segundo puesto de la clasificación general.

La mayor dificultad con que puede tropezar el domingo el Cagliari podría ser la eventual ausencia de Riva. El celebre goleador se lesionó levemente en el tobillo en el curso de un entrenamiento y ten-

drá que pasar un reconocimiento médico a fines de semana.

El Juventus de Turín, tras haber interrumpido el pasado domingo su brillante serie de victorias al empatar cero tantos con el Bologna, tendrá la probabilidad de obtener un nuevo éxito contra el Sampdoria, que le recibirá en su propio feudo.

Pese a que los pronósticos son generalmente favorables a los jugadores de la "vieja dama", algunos observadores recordaron, sin embargo, el empate producido entre ambos equipos en el partido de ida.

Un encuentro interesante se vislumbra para el domingo en Milán donde el Internazionale recibirá al Roma, que desde hace un mes presenta una excelente forma.

Los "romanisti" de H.H. primero mantienen la esperanza de mantener a raya a sus adversarios del Inter, dirigidos por H.H. segundo, Heriberto Herrera, que en previsión del partido que debe disputar su equipo contra el Barcelona de Es-

paña en la copa de ciudades en feria, no alineará el domingo a Mazzola y quizás tampoco a Suárez.

En Florencia, el Fiorentina tendrá que emplearse a fondo frente al Lanerossi Vicenza, pese a que el pasado domingo este equipo estuvo a punto de morder el polvo ante el Palermo en un partido que terminó uno a uno.

En el partido de ida los toscanos se impusieron a los vicentinos por dos a uno.

El A.C. Torino tiene también ante sí una difícil papeleta puesto que tendrá que desplazarse para enfrentarse a la formación napolitana que no apunta ninguna derrota desde hace nueve semanas.

Este encuentro presenta una importancia particular para la formación napolitana, que quisiera aprovechar la oportunidad del domingo para mejorar su situación en la tabla general y si posible el tercer puesto de las mismas.

NOMINARON COMBINADO PERUANO DE NATACION

MONTEVIDEO, 31 (AFP).— Con nueve damas y dos varones fue integrado el viernes el plantel de competidores uruguayos en el XX campeonato sudamericano de natación que empezará el 9 de febrero en Lima.

La representación uruguaya partirá el 5 de febrero en vuestro de la compañía "APSA" para arribar a mediodía a la capital peruana. Un día antes lo hará el técnico Alberto Carranza y el delegado José Cassouto, vía "Braniff".

Los nadadores son Ruth Apt, Lillian Castillo, Ana Bertiano, Mónica Figueroa, Felicia Ospitaleche, María Guadalupe S/iva, Susana Saxlund, María Valecka, Pilar Ubiña, Hebert R/zy y José Sol Zorrón.

Presidirá la delegación Juan Felipe Márquez, de la Federación Uruguaya de Natación, y la completan: delegado Jorge Cassouto, médico Antronie Agopian, técnicos profesores Jorge Daho y Alberto Carranza y secretario Héctor Henry.

ACUSAN DE CHANTAJE A FEDERACION GIMNASTA

BELGRADO, 31 (ANSA).— "Chantajistas" calificaron los dirigentes yugoslavos el ultimatum de la Federación Internacional de Gimnasia si este país insiste en no recibir a Sudáfrica.

El rechazo de un país lo puede resolver solamente la Federación mediante una votación de los países miembros. Si Yugoslavia reitera su posición el campeonato se efectuará en Suiza. Los yugoslavos podrían organizar solamente unos "juegos mundiales de gimnasia" con países socialistas y aliados no alineados.

DELEGACION A PANAMERICANOS

MEXICO, 31 (AFP).— La delegación mexicana a los próximos juegos centroamericanos de Panamá estará integrada por un total de 261 personas, de las cuales 212 son deportistas (49 damas y 163 varones) y el resto técnicos y dirigentes, informó el Comité Olímpico Mexicano.

El abanderado de la delegación será el nadador Felipe "Tibio" Muñoz, ganador de una medalla de oro olímpica e integrante del equipo de natación.

Añadió el C.O.M. que México estará representado en Panamá en las competencias de beisbol por 18 peloteros y que, por el contrario, ha procedido a cancelar la inscripción previa que se había hecho del fútbol.

Esto último, precisó el C.O.M. en virtud de que la Federación Mexicana de Fútbol hizo saber que su equipo tendría muy escasas posibilidades de buen éxito y resolvió no participar.

Se acordó también enviar el número de jueces a que México tenga derecho, así como acreditar hasta un máximo de 20 representantes de los medios de información, que es el número fijado por el comité panameño.

TERMINA CAMPEONATO NACIONAL DOS PARTIDOS DE "HACHA Y TIZA" SE RESOLVERAN EN CAMPO MIRAFLOMINO

ORIENTE (ESPERANZADO) FRENTE A UNIVERSIDAD

Con una espectacular programación concluirá esta tarde el campeonato nacional de fútbol.

Tres partidos, a cual más interesantes, conforman la fecha cuyo desarrollo ha despertado inusitada expectativa.

Aquí Mariscal Santa Cruz jugará con Universitario a primera hora, mientras que en el cotejo de fondo lo harán Bolívar y San José.

En la capital cruceña, Oriente Petrolero rivalizará con Universidad.

EN LA PAZ

Sin duda que la mayor atención está concentrada en lo que sucederá en la gramilla del estadio Hernando Siles. Tanto el partido preliminar como el de fondo tienen fundamental importancia para la ubicación de los aspirantes a los tres primeros lugares de la tabla valorativa.

En la primera de las confrontaciones Universitario intentará lo-

grar una hazaña que no tiene aún registrada en su rico historial: el título de campeón nacional. Para ello deberá, necesariamente, ganar a su oponente, pues de lo contrario corre el riesgo de ser alcanzado o superado por Bolívar.

Los militares por su parte están igualmente emplazados. Deben hacerse de los dos puntos para alcanzar un lugar que les permita actuar en torneos internacionales, ya que un derrota (y un triunfo de Oriente) eliminaría al team castrense de futuras competencias.

El partido de fondo tiene tanto interés como el primero. Bolívar, a la espera de lo que ocurra en el match anterior, buscará la victoria que le podría dar el campeonato o simplemente asegurarse la clasificación para la copa "Libertadores".

Los celestes prometieron una actuación sobresaliente como despedida de su campaña en este evento y aunque sentirán la ausencia de varios titulares se espera de los celestes un óptimo rendimiento.

San José, ya sin chance ni posibilidad alguna, sólo ambiciona satisfacer a su numerosa hinchada. La gente está debidamente preparada deseosa de reeditar aquella victoria que lograron en este mismo certamen frente a Ferroviario.

EN SANTA CRUZ

La esperanza cambia -Oriente-



no tiene alternativa: debe triunfar si quiere tener alguna posibilidad de lograr el tercer lugar. Eso sólo sería posible si pierde Mariscal Santa Cruz, situación que daría lugar a un cotejo de desempate entre los petroleros y militares. Si los albicelestes panceños ganan por lo menos un punto de nada valdría una victoria del cuadro de YPPF, pero los campeones de la asociación cruceña, de buena campaña en este nacional, desean cerrar su campaña con nuevo triunfo. Esta vez su rival sería Universidad, el cuadro que en la primera fase de esta final le dio mucho trabajo y estuvo a punto de empatarle el partido.

EL PROGRAMA

Horas 12.10, torneo de árbitros Andrés Ovalle-Alfredo Alvarez, Horas 13.50, Mariscal Santa Cruz, Universitario. Arbitro Isidro Ramírez. Horas 15.50, Bolívar-San José. Arbitro Luis Farfán.

DEFENSA - Cayo, Rojas y Galarza, defensores de Bolívar. La dirección técnica adelantó la reincorporación del golero paraguayo en el pódico académico, pero tenía dudas en torno a Rojas. Bolívar culminará su campaña frente a San José.

PORTUGUESA GOLEO 12-0 A FERROVIARIO

Oruro, 31 (HOY).- Portuguesa Deportivos goleó 12-0 a Ferroviario local en una cabal demostración de poderío, fuerza y concreción.

La escuadra carrilana, pese a la buena voluntad, no pudo frenar al alud brasileño que se concretó en la docena de goles.

Los aficionados, escasos por cier-

to, dejaron expresada su inconformidad con la rechifla consiguiente.

La performance de Portuguesa fue muy buena pese a no contar con un rival que le exija.

El elenco visitante volverá a Cochabamba el domingo para jugar al día siguiente en el Félix Capriles.

RESERVA PERUANA IGUALO A SPARTAK

Lima, 31 (ANSA).- La reserva de la selección peruana de fútbol logró un meritorio empate ante el Spartak Trnava, Checoslovaquia, en partido de carácter amistoso que se disputó en el estadio nacional de esta capital.

El encuentro fue el segundo realizado en los últimos días. El pasado martes el equipo titular de Perú había derrotado al Spartak por 3-2.

Refiriéndose al cotejo el matutino limeño "Expreso" dice: "Los jugadores convencieron", añadiendo que "el equipo designado por Dieter Hubner aprobó el examen en un partido muy disputado en el que el jugador peruano debió recurrir a todos sus recursos para lograr el tanteo sin apertura".

El Comercio califica de muy prestigiosa la experiencia de designar un equipo integrado en su mayoría por jugadores novatos que no tienen roce internacional.



LOS ORGANIZADORES DEL RALLYE ACEPTARON AL EQUIPO "BOLIVIA"

El equipo "Bolivia" de automovilistas fue inscrito y aceptado en el Rallye Automovilístico denominado "Copa del Mundo".

Ayer, utilizando telex directo entre Cable West Coast y la redacción del Daily Mirror, el volante nacional, Dieter Hubner, no sólo oficializó la participación del equipo respectivo sino que dialogó, a través del sistema inalámbrico, con los organizadores de tan importante competencia.

Al filo del cierre de inscripciones el equipo "Bolivia" (tal será el nombre que se utilizará en el evento) logró regularizar su participación en la competencia automotriz más importante de los últimos tiempos.

Luego del formalismo Hubner, abordado por el cronista de HOY no pudo menos que expresar su íntima satisfacción "porque esta aventura, maravillosa por cierto hay que vivirla ahora, pues mañana ya será muy difícil".

El monto del registro, 3 mil dólares, será remitido en las siguientes horas tan

pronto las autoridades nacionales hagan efectiva la promesa de ayuda que se formuló a través del Ministerio de Información y Cultura.

DECRETO

Se nos informó también que el lunes será dado a conocer el Decreto respectivo ayudando económicamente a los pilotos nacionales.

TRABAJO

Los cuatro volantes (Hubner, Crespo Beadek, Burgoa) comenzarán a trabajar inmediatamente para lograr el rubro económico total que se precisa para intervenir en la máxima competencia.

COLABORACION

Desde luego que la industria y comercio en general, aficionados y deportistas en particular, están -decimos nosotros- en el deber de ofrecer la colaboración necesaria que los pilotos precisan para llevar a cabo tan importante participación.